



RO Mașină de spălat rufe cu uscător
SK Práčka so sušičkou

Manual de utilizare
Návod na používanie

2
35



Electrolux

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3
2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA.....	5
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	7
4. PANOUL DE COMANDĂ.....	8
5. PROGRAME	9
6. VALORI DE CONSUM.....	13
7. OPȚIUNI.....	14
8. SETĂRI.....	16
9. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	16
10. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR CU SPĂLARE.....	16
11. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR PENTRU USCARE.....	20
12. UTILIZAREA ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA.....	22
13. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	23
14. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	25
15. DEPANARE.....	29
16. DESCHIDEREA DE URGENȚĂ A UȘII.....	32
17. DATE TEHNICE.....	33

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca atunci când îl utilizați să aveți întotdeauna aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com/webselfservice



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE

Utilizați doar piese de schimb originale.

Atunci când contactați centrul autorizat de service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.



Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța



Informații generale și recomandări



Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠️ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă a aparatului provoacă vătămări și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



AVERTIZARE!

Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați ambalajul produsului la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de ușa aparatului când aceasta este deschisă.
- Curățarea și întreținerea curentă nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Aparatul poate fi montat independent sau sub blatul de bucătărie cu spațiu liber adecvat.
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea

opusă, care împiedică deschiderea completă a ușii aparatului.

- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Fantele de aerisire din bază (dacă este cazul) nu trebuie să fie blocate de covoare.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera de instalare pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv flacăra deschisă.
- Aerul evacuat nu trebuie direcționat spre un coș care este utilizat pentru evacuarea fumului de la aparate care ard gaz sau alți combustibili (dacă este cazul).
- Presiunea de funcționare a apei (minimă și maximă) trebuie să fie între 0,5 bar (0,05 MPa) și 8 bar (0,8 MPa).
- Respectați volumul maxim de încărcare de 9 kg (consultați capitolul “Tabelul de programe”).
- Aparatul va fi conectat la rețeaua de apă folosind noile furtunuri furnizate. Furtunurile vechi nu trebuie reutilizate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, de centrul autorizat de service al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.
- Îndepărtați scamele care s-au adunat în jurul aparatului.
- Articolele pătate cu substanțe precum: ulei de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de scos petele, terebentină, ceară și substanțe de înlăturat ceara trebuie spălate în apă fierbinte cu mult detergent înainte de a fi uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Nu utilizați aparatul dacă s-au utilizat produse chimice la curățare.

- Nu uscați articole nespălate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Articolele precum: spuma de cauciuc (spuma de latex), căștile de baie, țesăturile impermeabile, articolele căptușite cu cauciuc și hainele sau pernele care au pernuțe din spumă de cauciuc nu trebuie uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite conform instrucțiunilor de utilizare.
- Scoateți toate obiectele din buzunare, cum ar fi brichete sau chibrituri.
- Nu opriți niciodată mașina de spălat rufe cu uscător înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și întinse, astfel încât căldura să fie disipată.
- Partea finală a unui ciclu de spălare cu uscare se face fără căldură (ciclul de răcire), pentru ca articolele să rămână la o temperatură care asigură evitarea deteriorării articolelor.
- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

2.1 Instalarea

- Respectați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura este sub 0°C sau direct expus intemperiei.
- Mutați întotdeauna aparatul în poziție verticală.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Scoateți toate materialele folosite la ambalare și buloanele de transport.
- Aparatul se va instala doar pe o podea dreaptă, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Păstrați buloanele de transport. Atunci când mutați din nou aparatul trebuie să blocați tamburul.
- Procedați cu atenție sporită atunci când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Purtați întotdeauna mănuși de protecție.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.

- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura este sub 0°C sau direct expus intemperiilor.
- Nu instalați aparatul în locuri care nu permit deschiderea completă a ușii acestuia.
- Pentru a obține spațiul necesar între aparat și mocheta reglați picioarele acestuia.
- Atunci când aparatul este amplasat în poziția sa permanentă, verificați să fie adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, ridicați sau coborâți picioarele acestuia până când este perfect orizontal.

2.2 Conexiunea electrică



AVERTIZARE!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.
- Doar pentru Regatul Unit și Irlanda: Aparatul are un ștecher calibrat pentru 13 A. Dacă este necesară schimbarea siguranței din ștecher, folosiți o siguranță tip ASTA (BS 1362) de 13 A.
- Acest aparat este conform cu Directivele C.E.E.

2.3 Racordul de apă

- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora furtunurile de apă.
- Înainte de a conecta aparatul la țevi noi sau la țevi care nu au mai fost folosite de mult, lăsați apa să curgă până când este curată.
- La prima utilizare a aparatului, asigurați-vă că nu există nicio pierdere de apă.

2.4 Utilizare



AVERTIZARE!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Utilizați acest aparat doar într-un mediu casnic.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.
- Nu atingeți sticla ușii în timpul funcționării unui program. Sticla poate fi fierbinte.
- Nu uscați articolele deteriorate care au căptușeli sau umpluturi.
- Dacă v-ați spălat rufele cu ajutorul unui agent de îndepărtare a petelor, porniți ciclul de clătire suplimentară înainte de a porni un ciclu de uscare.
- Nu uitați să îndepărtați toate obiectele metalice din rufe.
- Poate usca doar textile care sunt adecvate pentru uscare într-o mașină de spălat rufe cu uscător. Respectați instrucțiunile de pe eticheta țesăturii.
- Obiectele din plastic nu sunt rezistente la căldură.
 - Dacă utilizați o bilă de detergent, scoateți-o înainte de a seta programul de uscare.
 - Nu utilizați o bilă de detergent atunci când setați un program fără oprire.



AVERTIZARE!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă.
- Nu uscați în aparat haine din care apa curge.

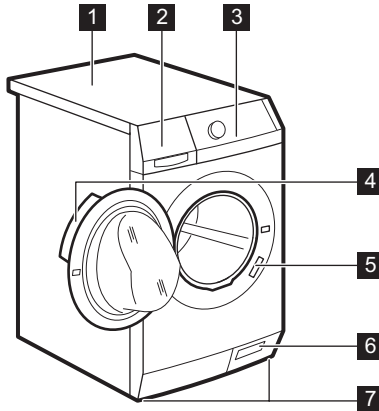
2.5 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.

- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți dispozitivul de blocare a ușii pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Prezentarea aparatului



- 1 Suprafață de lucru
- 2 Dozator pentru detergent
- 3 Panou de comandă
- 4 Mâner ușă
- 5 Plăcuță cu date tehnice
- 6 Filtru de la pompa de evacuare
- 7 Picioare pentru echilibrarea aparatului

3.2 Set placă de fixare (4055171146)

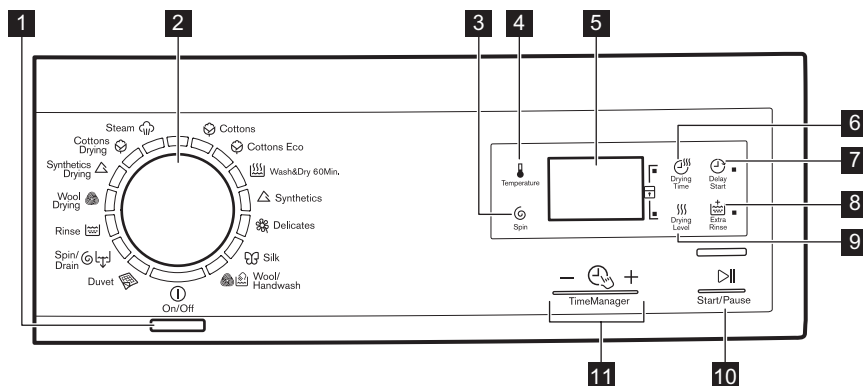
Disponibil la dealerii autorizați.

Dacă instalați aparatul pe o plintă, fixați-l cu plăci de fixare.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.

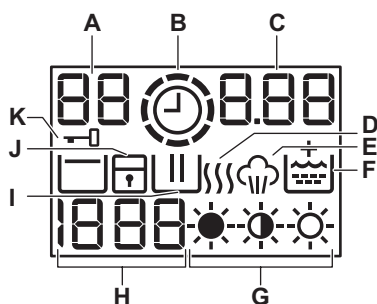
4. PANOUL DE COMANDĂ

4.1 Descrierea panoului de comandă
















- 1** Buton Pornit Oprit (Pornit / Oprit)
- 2** Buton de selectare a programului
- 3** Tastă pentru Reducerea vitezei de centrifugare (Centrifugare)
- 4** Tastă pentru Temperatură (Temperatură)
- 5** Afișaj
- 6** Tastă Durata de uscare (Timp de uscare)
- 7** Tastă pentru Pornire cu întârziere (Pornire cu întârziere)
- 8** Tastă pentru Clătire suplimentară (Clătire suplimentară)
- 9** Tastă Nivel de uscare (Nivel de uscare)
- 10** Tastă pentru Start / Pauză (Start / Pauză)
- 11** Taste pentru Reglarea duratei (Time Manager)

4.2 Afișaj
















- A.** Zona pentru Temperatură:
 - 88: Indicator temperatură
 - : Indicator Apă rece
- B.** Indicator Reglare durată.
- C.** Zona pentru timp:
 - 1.25: durata programului
 - 2h: pornirea cu întârziere
 - E20: coduri de alarmă
 - Err: mesajul erorii


- : programul s-a încheiat.
- D. : Faza de spălare.
- E. : Faza cu abur.
- F. : Opțiunea permanentă de Clătire suplimentară.
- G. , , : Indicatoare pentru nivelul de uscare.
- H. Zona pentru centrifugare:
 - : indicator pentru Viteza de centrifugare
- : indicator pentru Fără centrifugare
- : indicator pentru Clătire oprită
- I. : Faza de spălare.
- J. : Indicator pentru dispozitivul de siguranță pentru copii.
- K. : Indicator pentru ușă blocată

5. PROGRAME

5.1 Tabelul programelor

Program Interval pentru temperatura	Încărcătură maximă Viteză maximă de centrifugare	Descrierea programului (Tip de încărcătură și de murdărie)
Programe de spălare		
 Bumbac 90°C - Rece	9 kg 1600 rpm	Bumbac alb și colorat. Nivel mediu și redus de murdărie.
 Bumbac Eco ¹⁾ 60°C - 40°C	9 kg 1600 rpm	Bumbac alb și bumbac colorat cu culori rezistente. Nivel mediu de murdărie. Consumul de energie scade și durata programului de spălare este extinsă.
 Spălare și Uscare 60 Min. 40°C - 30°C	1 kg 1200 rpm	Program complet alcătuit din faza de spălare și o fază de uscare pentru o încărcătură mică de țesături mixte (articole din bumbac și sintetice).
 Sintetice 60°C - Rece	4 kg 1200 rpm	Articole sintetice sau articole cu țesături mixte. Nivel mediu de murdărie.
 Delicate 40°C - Rece	4 kg 1200 rpm	Țesături delicate precum cele din acril, viscoză, poliester. Nivel mediu de murdărie.
 Mătase 30°C	1 kg 1000 rpm	Program special pentru articole din mătase și sintetice mixte.

Program Interval pentru tempera- tură	Încărcătură ma- ximă Viteză maximă de centrifugare	Descrierea programului (Tip de încărcătură și de murdărie)
 Lână / Spălare manuală 40°C - Rece	1.5 kg 1200 rpm	Țesături din lână care pot fi spălate în mașină, pot fi spălate manual sau țesături delicate cu simbolul de îngrijire «spălare manuală».2)
 Pilotă 60°C - Rece	3 kg 800 rpm	Program special pentru o pătură sintetică, pilotă, cuvertură etc.
 Centrifugare / Evacuare ³⁾	9 kg 1600 rpm	Pentru a centrifuga rufele și pentru a evacua apa din tambur. Toate țesăturile.
 Clătire Rece	9 kg 1600 rpm	Pentru clătirea și centrifugarea ru- felor. Toate țesăturile , cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Reduce vi- teza de centrifugare în funcție de tipul de rufe.
Programe de uscare)))		
 Uscare lână	1 kg	Program de uscare pentru lână .
 Uscare sintetice	3 kg	Program de uscare pentru articole sintetice .
 Uscare bumbac	6 kg	Program de uscare pentru articole din bumbac .
Programe cu abur ⁴⁾		
Aburul poate fi utilizat pentru rufe uscate, spălate sau purtate o singură dată. Aceste programe pot reduce cutele și mirosurile și vă pot face hainele mai moi.		
Nu folosiți niciun tip de detergent. Dacă este necesar, îndepărtați petele prin spălare sau folosind un agent de îndepărtare localizată a petelor.		
Programele care utilizează abur nu efectuează niciun ciclu de igienizare.		
Nu selectați un program cu Abur pentru aceste tipuri de articole:		
<ul style="list-style-type: none"> • articolele care, conform etichetei, nu sunt potrivite pentru uscarea la uscător cu tambur rotativ. • toate articolele cu materiale din plastic, metal, lemn sau similar. 		

Program Interval pentru temperatura	Încărcătură maximă Viteză maximă de centrifugare	Descrierea programului (Tip de încărcătură și de murdărie)
 Abur 40°C	1,5 kg	Program cu abur pentru bumbac și articole sintetice . Acest ciclu vă ajută să eliminați cutele rufelor.
















1) Programul de economisire a energiei pentru articole din bumbac. Acest program la temperatura de 60°C cu o încărcătură de 9 kg este programul de referință pentru datele de pe eticheta energetică, în conformitate cu standardele CEE 92/75. Selectați acest program pentru a obține rezultate bune la spălare și pentru a reduce consumul de energie. Durata programului de spălare va fi prelungită.

2) Pe durata acestui ciclu tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare delicată. Puteți avea impresia că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect. Considerați acest lucru o funcționare normală a aparatului.

3) Setează viteza de centrifugare. Verificați dacă se potrivește tipului de rufe. Dacă setați opțiunea Fără centrifugare va fi disponibilă doar faza de evacuare.




4) Dacă setați un program cu Abur pentru rufe uscate, la sfârșitul ciclului rufele pot fi umede. Este recomandat să expuneți articolele la aer proaspăt timp de circa 10 minute pentru a elimina umiditatea. La terminarea programului, scoateți rapid rufele din tambur. După un ciclu cu abur articolele pot fi călcate cu un efort considerabil mai mic!

Compatibilitatea opțiunilor programelor

Program					
Bumbac 	■	■	■	■	■
Bumbac Eco 	■	■	■	■	■
Spălare și Uscare 60 Min. 				■	
Sintetice 	■	■	■	■	■
Delicate 	■	■	■	■	■
Mătase 	■	■		■	
Lână / Spălare manuală 	■	■	■	■	
Pilotă 	■			■	
Centrifugare / Evacuare  1)	■	■		■	
Clătire 	■	■	■	■	■

1) Setează viteza de centrifugare. Verificați dacă se potrivește tipului de rufe. Dacă setați opțiunea Fără centrifugare va fi disponibilă doar faza de evacuare.

5.2 Uscarea automată

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură
 Foarte uscate Pentru materiale plușate	Bumbac și In (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 6 kg
 Uscate pentru dulap¹⁾ Pentru articole care vor fi puse în dulap	Bumbac și In (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 6 kg
	Țesături sintetice și mixte (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole din in)	până la 3 kg
	Articole de mătase (bluză, cămașă, haină..)	până la 1 kg
	Articole din lână (pulover din lână)	până la 1 kg
 Uscate pentru călcat Pentru articole care vor fi călcate	Bumbac și In (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	până la 6 kg

1) Recomandări pentru institutul de testare Realizarea testului, în conformitate cu EN 50229, trebuie efectuată cu o PRIMĂ încărcătură de uscare la capacitatea maximă declarată de uscare (compoziția încărcăturii în conformitate cu EN 61121) prin setarea programului USCATE AUTOMAT PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru Bumbac. A DOUA încărcătură de uscare cu încărcătură reziduală trebuie testată setând programul USCATE AUTOMAT PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru Bumbac.

5.3 Uscarea programată

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură (kg)	Viteză de centrifugare (rpm)	Durata sugerată (minute)
Foarte uscate Pentru materiale plușate	Bumbac și In (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	6	1600	225 - 245
		4	1600	135 - 155
		2	1600	95 - 105
Uscate pentru dulap Pentru articole care vor fi puse în dulap	Bumbac și In (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	6	1600	215 - 235
		4	1600	125 - 145
		2	1600	85 - 95

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură (kg)	Viteză de centrifugare (rpm)	Durata sugerată (minute)
Uscate pentru dulap Pentru articole care vor fi puse în dulap	Țesături sintetice și mixte (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole din in)	3	1200	135 - 145
		1	1200	40 - 50
	Lână (pulovere de lână)	1	1200	110 - 130
	Mătase (bluze, cămăși, haine etc)	1	1000	80
Uscate pentru călcat Pentru articole care vor fi călcate	Bumbac și lîn (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	6	1600	185 - 205
		4	1600	95 - 115
		2	1600	75 - 85

5.4 Woolmark Apparel Care - Albastru



- Ciclul de spălare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate în conformitate cu

instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului referitoare la uscare și alte tratamente. M1144

- Ciclul de uscare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie uscate în conformitate cu instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului pentru alte tratamente. M1224

În Regatul Unit, Irlanda, Hong Kong și India simbolul Woolmark este o marcă comercială de certificare.

6. VALORI DE CONSUM



Datele din acest tabel sunt aproximative. Factori care pot conduce la modificarea datelor: cantitatea și tipul de rufe, apa și temperatura mediului ambiant.



La pornirea programului afișajul prezintă durata programului pentru capacitatea maximă de încărcare.
Pe durata fazei de spălare durata programului este calculată automat și poate fi redusă semnificativ dacă încărcătura de rufe este mai mică decât capacitatea maximă de încărcare (de ex. Bumbac 60°C, capacitatea maximă de încărcare 9 kg, durata programului depășește 2 ore; la o încărcătură reală de 1 kg, durata programului nu depășește 1 oră).
Atunci când aparatul calculează durata reală a programului un punct se aprinde intermitent pe afișaj.

Programe	Încărcătură (kg)	Consum de energie (kWh)	Consum de apă (litri)	Durata aproximativă a programului (minute)
Bumbac 60°C	9	1.68	71	180
Bumbac Eco Program economie energie pentru articole din bumbac la 60°C ¹⁾	9	1.05	57	220
Bumbac 40°C	9	1.05	71	175
Sintetice 40°C	4	0.65	52	110
Delicate 40°C	4	0.7	63	91
Lână/Spălare manuală 30°C	1.5	0.35	57	58

¹⁾ «Program economie energie pentru articole din bumbac» la 60°C cu o încărcătură de 9 kg este programul de referință pentru datele de pe eticheta energetică, în conformitate cu standardele CEE 92/75.

7. OPȚIUNI

7.1 Temperatură

Setați această opțiune pentru a modifica temperatura implicită.

Indicator — — = apă rece.

Afișajul indică temperatura setată.

7.2 Centrifugare

Cu această opțiune puteți reduce viteza de centrifugare implicită.


Afișajul prezintă indicatorul pentru viteza setată.


**Opțiuni suplimentare pentru centrifugare:
Fără centrifugare**

- Setați această opțiune pentru a anula toate fazele de centrifugare.
- Se setează pentru articolele foarte delicate.
- Faza de clătire utilizează mai multă apă pentru anumite programe de spălare.
- Pe afișaj apare indicatorul — — — .

Clătire oprită

- Setați această opțiune pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Programul de spălare se oprește cu apă în tambur. Tamburul se rotește în mod regulat pentru a preveni șifonarea rufelor.


- Ușa rămâne blocată. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.
- Pe afișaj apare indicatorul .

 Pentru a evacua apa, consultați „La terminarea programului”.

7.3 Timp de uscare

Cu această opțiune puteți seta durata pentru țesăturile pe care le uscați. Afișajul indică valoarea setată.

De fiecare dată când apăsați pe această tastă, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute.

 Nu puteți seta toate valorile de timp pentru tipuri diferite de țesături.

7.4 Pornire cu întârziere

Cu această opțiune puteți întârzia pornirea unui program pornind de la 30 de minute și până la 20 de ore.

Afișajul prezintă indicatorul corespunzător.

7.5 Clătire suplimentară



Cu această opțiune puteți adăuga câteva clătiri la un program de spălare.

Utilizați această opțiune pentru persoanele alergice la detergenți și în zone unde apa are o duritate redusă.

Indicatorul aferent se aprinde.

7.6 Nivel de uscare

Cu această opțiune puteți seta un nivel automat de uscare pentru rufe. Afișajul indică simbolul pentru nivelul setat.

-  Nivelul **foarte uscate** pentru articolele din bumbac
-  Nivelul **uscate pentru a fi puse în dulap** pentru articolele din bumbac, sintetice, mătase și lână















-  Nivelul **uscate pentru călcat** pentru articolele din bumbac

7.7 Reglarea duratei – +

Când setați un program de spălare, afișajul indică durata implicită.

Apăsați  sau  pentru a reduce sau crește durata programului.

Reglarea duratei este disponibilă doar cu programele din tabel.

Indicator				Bumbac Eco	
	 <td> <td></td> <td></td> <td></td> </td>	 <td></td> <td></td> <td></td>			
 2)	■	■			■
	■	■	■	■	■
	■	■			■
	■	■	■	■	■
	■	■			■
	■3)	■3)	■	■3)	■
	■	■			■
 4)	■	■	■3)	■3)	■

1) Dacă este disponibil.

2) Cel mai scurt: pentru reîmprospătarea rufelor.




3) Durata implicită a programului.

4) Cea mai lungă: Creșterea duratei programului scade gradual consumul de energie. Faza optimizată de încălzire economisește energia, iar durata prelungită menține aceleași rezultate la spălare (în special pentru murdăria normală).



8. SETĂRI

8.1 Blocare acces copii

Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace la panoul de comenzi.




- Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, apăsați simultan  și  până când indicatorul  **se aprinde/se stinge**.

Puteți activa această opțiune:

- După apăsarea : opțiunile și butonul de selectare a programului sunt blocate.
- Înainte de a apăsa : aparatul nu poate fi pornit.

8.2 Clătire suplimentară permanentă



Cu această opțiune puteți avea permanent o clătire suplimentară când setați un program nou.

- Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, apăsați simultan  și  până când indicatorul  **se aprinde/se stinge**.

8.3 Semnalele acustice

Sunt emise semnale acustice atunci când:

- Programul s-a încheiat.
- Aparatul este defect.

Pentru **dezactivarea/activarea** semnalelor acustice, apăsați simultan butoanele  și  timp de 6 secunde.



Dacă dezactivați semnalele acustice, acestea continuă să funcționeze când aparatul are o defecțiune.

9. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Puneți 2 litri de apă în compartimentul pentru detergent pentru faza de spălare.

Astfel se activează sistemul de evacuare.

2. Puneți o cantitate redusă de detergent în compartimentul pentru faza de spălare.

3. Selectați și porniți un program pentru articole din bumbac, la cea mai înaltă temperatură, fără rufe.

Astfel este eliminată eventuala murdărie acumulată pe cuvă și tambur.

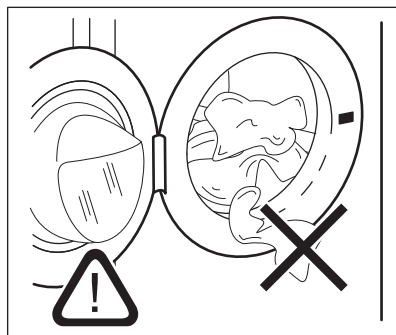
10. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR CU SPĂLARE

10.1 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa aparatului
2. Introduceți rufele în tambur, câte un articol pe rând.
3. Scuturați rufele înainte să le introduceți în aparat.

Asigurați-vă că nu introduceți prea multe rufe în tambur.

4. Închideți ușa corect.



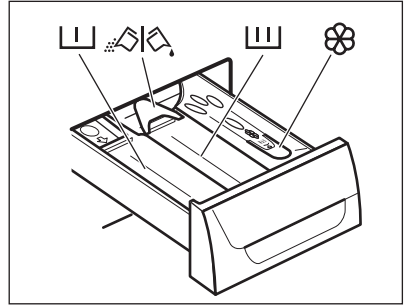
**ATENȚIE!**

Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse între garnitură și ușă. Există riscul de scurgere a apei sau de deteriorare a rufelor.

10.2 Utilizarea detergentului și a aditivilor

1. Măsurați cantitatea de detergent și de balsam de rufe.
2. Puneți detergentul și balsamul de rufe în compartimente.

3. Închideți cu atenție sertarul pentru detergent

**10.3 Compartimentele pentru detergent****ATENȚIE!**

Utilizați doar detergenți specificați pentru mașina de spălat rufe.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul detergenților.



Compartimentul pentru detergent pentru faza de prespălare.



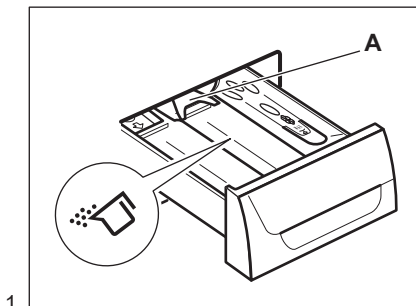
Compartimentul pentru detergent pentru faza de spălare.



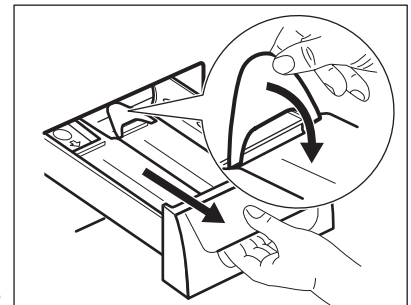
Compartiment pentru aditivi lichizi (balsam de rufe, apret).



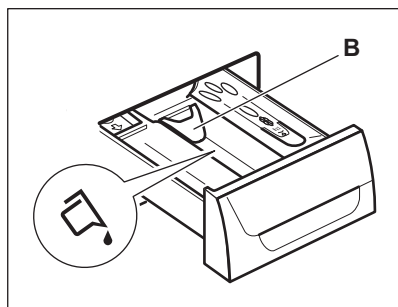
Clapetă pentru detergent pudră sau lichid.

10.4 Detergent lichid sau pudră

1.

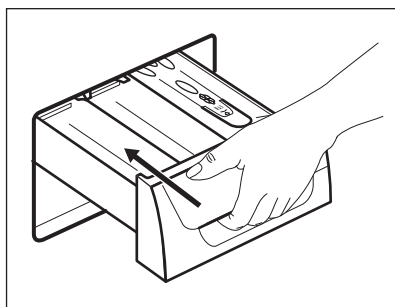


2.



3.

- Poziția **A** pentru detergent pudră (setarea din fabrică).
- Poziția **B** pentru detergent lichid.




4.




Când utilizați detergentul lichid:

- Nu utilizați detergenți lichizi denși sau gelatinoși.
- Nu depășiți nivelul maxim când puneți lichid.
- Nu selectați faza de prespălare.
- Nu setați pornirea cu întârziere.

10.5 Activarea aparatului

Apăsați butonul  pentru a activa sau pentru a dezactiva aparatul. La activarea aparatului este emis un semnal sonor.

10.6 Setarea unui program




1. Rotiți butonul pentru programe pentru a seta programul:
 - Se aprinde indicatorul programului corespunzător.
 - Indicatorul pentru  se aprinde intermitent.
 - Afișajul indică nivelul pentru Reglarea duratei, durata programului și indicatorii fazelor programului.
2. Dacă este necesar, modificați temperatura, viteza de centrifugare, durata ciclului sau adăugați opțiunile disponibile. Atunci când activați o opțiune, indicatorul opțiunii setate se aprinde.





Dacă setați ceva incorect, afișajul prezintă mesajul **E r r**.

10.7 Pornirea unui program fără întârziere

Apăsați .

- Indicatorul  nu se mai aprinde intermitent și rămâne pornit.
- Indicatorul  începe să se aprindă intermitent pe afișaj.
- Programul începe, ușa se blochează și afișajul prezintă indicatorul .



Dacă funcția  clipește, ușa se blochează. Dacă afișajul indică un mesaj de alarmă după ce indicatorul  a clipit pentru câteva secunde, acesta indică faptul că ușa nu este blocată corect (pentru mai multe detalii, consultați capitolul Depanare).

- Pompa de evacuare poate funcționa pentru o scurtă perioadă


de timp atunci când aparatul se alimentează cu apă.



După aproximativ 15 minute de la pornirea programului:


- Aparatul reglează automat durata programului în funcție de cantitatea de rufe.
- Afișajul indică noua valoare.


10.8 Pornirea unui program cu ajutorul pornirii cu întârziere


1. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită.

Indicatorul aferent se aprinde pe afișaj.

2. Apăsați .

- Aparatul începe număratoarea inversă.
- Ușa se blochează, afișajul prezintă indicatorul .


Dacă funcția  clipește, ușa se blochează. Dacă afișajul indică un mesaj de alarmă după ce





indicatorul  a clipit pentru câteva secunde, acesta indică faptul că ușa nu este blocată corect (pentru mai multe detalii, consultați capitolul Depanare).

- Atunci când număratoarea inversă este încheiată, programul pornește automat.



Puteți anula sau modifica setarea pentru pornirea cu întârziere înainte de a apăsa

. Pentru a anula pornirea cu întârziere:

- Apăsați  pentru a pune aparatul în pauză.
- Apăsați  până când afișajul indică .
- Apăsați din nou  pentru a porni imediat programul.

10.9 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Puteți schimba numai unele opțiuni, înainte de a fi activate.

1. Apăsați .

Indicatorul se aprinde intermitent.

2. Modificați opțiunile.

3. Apăsați din nou .

Programul este reluat.

10.10 Anularea unui program aflat în derulare

1. Pentru a anula un program și a dezactiva aparatul, apăsați butonul

 timp de câteva secunde.

2. Apăsați din nou același buton pentru a activa aparatul. Acum puteți selecta un alt program de spălare.



Înainte de a începe noul program, aparatul poate evacua apa. În acest caz, asigurați-vă că mai aveți detergent în compartimentul pentru detergent și completați dacă acesta lipsește.

10.11 Deschiderea ușii






ATENȚIE!

Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari și tamburul încă se învârte, nu puteți deschide ușa.




În timpul funcționării unui program sau a pornirii cu întârziere, ușa aparatului este blocată și afișajul prezintă indicatorul




Deschiderea uşii aparatului când programul sau pornirea cu întârziere este activă:

1. Apăsați  pentru pune aparatul în pauză.
2. Așteptați ca indicatorul pentru uşă blocată  să se stingă.
3. Deschideți uşa.
4. Închideți uşa și apăsați din nou . Programul sau pornirea cu întârziere sunt în continuare active.




10.12 La terminarea programului


- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate).
- Pe afișaj apare .
- Indicatorul pentru  se stinge.
- Puteți deschide uşa.
- Scoateți rufele din aparat. Lăsați tamburul gol.
- Închideți robinetul de apă.
- Apăsați butonul  timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.
- Țineți uşa întredeschisă pentru a preveni formarea mușgaiului și a mirosurilor.

Programul de spălare este terminat, dar tamburul mai conține apă:

- Tamburul se rotește în mod regulat pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Indicatorul uşă blocată  este pornit. Uşa rămâne blocată.
- Trebuie să evacuați apa pentru a deschide uşa.




Pentru a evacua apa:


1. Apăsați . Aparatul evacuează apa și centrifughează.
2. Pentru ca aparatul să realizeze doar faza de evacuare, setați . Dacă este necesar, reduceți viteza de centrifugare.
3. Apăsați butonul  timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.

 Aparatul evacuează apa și centrifughează automat după 18 ore (cu excepția programului pentru Lână).

10.13 Opțiunea Intrare automata in Stand-By

Funcția Intrare automata in Stand-By dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie dacă:

- Nu utilizați aparatul timp de 5 minute înainte de a apăsa . Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul .
- După 5 minute de la încheierea programului de spălare Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul . Afișajul indică finalul ultimului program setat. Rotiți butonul pentru programe pentru a seta un ciclu nou.

 Dacă setați un program sau o opțiune care se termină cu apă în tambur, funcția Intrare automata in Stand-By **nu dezactivează** aparatul pentru a vă reaminti să evacuați apa.

11. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR PENTRU USCARE



AVERTIZARE!

Consultați capitolele privind siguranța.

11.1 Setarea nivelului de uscare




AVERTIZARE!

Verificați dacă robinetul de apă este deschis.

1. Apăsați Pornit / Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.

2. Încărcați rufele pe rând.
3. Rotiți discul selector la programul adecvat pentru rufele care trebuie uscate. Pe afișaj apare indicatorul de





uscare .






Pentru o performanță bună la uscare **nu** depășiți încărcătura maximă recomandată la uscare din manualul utilizatorului. **Nu** setați viteza de centrifugare la o valoare mai mică decât viteza automată a programului setat.

11.2 Uscarea la nivelurile automate

Rufele pot fi uscate la niveluri pre-definite de uscare:

1. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică unul dintre indicatorii nivelului de uscare:
 - : Indicatorul de nivel USCATE PENTRU CĂLCAT pentru articolele din bumbac
 - : Indicatorul nivelului USCATE PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru articolele din bumbac, sintetice, mătase și lână
 - : Indicatorul de nivel FOARTE USCATE pentru articolele din bumbac

Afișajul indică o valoare de timp calculată pentru o greutate implicită a încărcăturii. Dacă cantitatea de rufe este mai mare sau mai mică decât greutatea implicită, aparatul reglează automat valoarea pentru durată pe durata ciclului.





2. Apăsați  pentru a porni programul. Pe afișaj apare indicatorul ușă blocată . Indicatorul pentru uscare  începe să clipească.



Nu puteți seta toate nivelurile de uscare pentru orice tip de rufe.

11.3 Uscarea programată

Rufele pot fi uscate și cu o uscare temporizată manual:

1. Apăsați  în mod repetat pentru a seta valoarea pentru durată (vezi tabelul «Programe de uscare temporizată»).
 - Afișajul indică 10 minute. De fiecare dată când apăsați pe această tastă, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute.
 - Afișajul indică valoarea setată pentru durată: de exemplu – 40.
 - După câteva secunde afișajul indică noua valoare a duratei: 43. Aparatul calculează și durata fazelor de anti-șifonare și de răcire.
2. Apăsați  pentru a porni programul.
 - Afișajul indică în mod regulat o nouă valoare a duratei.
 - Indicatorul pentru uscare  începe să clipească.
 - Pe afișaj apare indicatorul ușă blocată .






Dacă selectați doar 10 minute pentru uscare, aparatul efectuează doar o fază de răcire.


Dacă rufele nu sunt suficient de uscate, setați din nou o durată mică pentru uscare.

11.4 Terminarea programului de uscare

Aparatul se oprește automat.

- Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate).
- Pe afișaj apare .
- Indicatorul  se stinge.
- În timpul ultimelor minute din ciclul de uscare aparatul efectuează o fază de răcire și de anti-șifonare. Ușa este în continuare blocată.

Atunci când se stinge simbolul pentru ușa blocată  de pe afișaj, puteți să deschideți ușa.

1. Apăsați butonul  timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul. După câteva minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.


2. Scoateți rufele din aparat. Lăsați tamburul gol.
3. Țineți ușa întredeschisă, pentru a preveni formarea mucegaiului și a mirosurilor.
4. Închideți robinetul de apă.

12. UTILIZAREA ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA



AVERTIZARE!

Consultați capitolele privind siguranța.

- : Indicatorul de nivel FOARTE USCATE pentru articolele din bumbac

12.1 Program Non-stop

1. Apăsați Pornit / Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.
2. Încărcați rufele pe rând.






Pentru o performanță bună la uscare **nu** depășiți încărcătura maximă recomandată la uscare din manualul utilizatorului. **Nu** setați viteza de centrifugare la o valoare mai mică decât viteza automată a programului setat.


3. Puneți detergent și aditivi în compartimentele adecvate.
4. Rotiți discul selector de programe la programul de spălare.

Afișajul prezintă indicatorii pentru diferitele faze de spălare.

5. Setați opțiunile disponibile.


12.2 Spălarea & Uscarea automată


1. Apăsați  în mod repetat până când afișajul indică unul dintre indicatorii nivelului de uscare:
 - : Indicatorul de nivel USCATE PENTRU CĂLCAT pentru articolele din bumbac
 - : Indicatorul nivelului USCATE PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru articolele din bumbac, sintetice, lână și mătase

Pe afișaj apare indicatorul . Valoarea pentru durată de pe afișaj este pentru durata ciclurilor de spălare + uscare, calculate pentru o greutate implicită a încărcăturii.



Pentru a avea o uscare performantă, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea scăzută pentru articolele care urmează a fi spălate și uscate.

2. Apăsați  pentru a porni programul. Indicatorul nivelului de uscare setat rămâne aprins pe afișaj.


Indicatorul ușa blocată  se aprinde. Afișajul indică în mod regulat o nouă valoare a duratei.







În timpul ultimelor minute din ciclul de uscare aparatul efectuează fazele anti-sifonare și răcire.



12.3 Spălarea & Uscarea programată

Pentru a avea o uscare performantă, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea scăzută pentru articolele care urmează a fi spălate și uscate.

1. Apăsați  pentru a seta valoarea pentru durata de uscare. Afișajul indică 10 minute.

Indicatorul  se aprinde pe afișaj. Afișajul indică valoarea setată pentru durata de uscare, de exemplu: . După câteva secunde afișajul indică valoarea finală a duratei , care este durata totală pentru ciclurile de spălare și uscare (fazele de spălare + uscare + anti-șifonare + răcire).

 Dacă, după spălare, setați doar 10 minute pentru uscare, aparatul calculează și durata fazelor de anti-șifonare și răcire.

2. Apăsați  pentru a porni programul. Indicatorul  se aprinde pe afișaj. Ușa este blocată. Afișajul indică în mod regulat o nouă valoare a duratei.

12.4 Terminarea programului

Aparatul se oprește automat. Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate).

Pentru mai multe informații, consultați 'La terminarea programului de uscare' din capitolul anterior.

1. Scoateți rufe din aparat. Lăsați tamburul gol.
2. Țineți ușa întredeschisă, pentru a preveni formarea mucegaiului și a mirosurilor.
3. Închideți robinetul de apă.

12.5 Scame în materialul textil

În timpul fazei de spălare și/sau de uscare, anumite tipuri de materiale

(plușul, lâna sau flanelele din bumbac) pot produce scame.

Scamele eliberate pot adera la materiale în timpul următorului ciclu.




Acest inconvenient este și mai mare în cazul materialelor tehnice.

Pentru a preveni apariția scamelor în rufe dvs. vă recomandăm următoarele:

- Să nu spălați materiale închise la culoare după spălarea și uscarea materialelor deschise la culoare (în special materialele plușate noi, lâna, flanele din bumbac) și invers.
- Să uscați în aer liber aceste tipuri de țesături după prima spălare.
- Să curățați filtrul de evacuare.
- După faza de uscare, curățați tamburul gol, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.

12.6 Eliminarea scamelor de la haine

Pentru a scoate scamele din interiorul tamburului, setați un program special:

1. Goliți tamburul.
2. Curățați tamburul, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.
3. Setați programul de clătire.
4. Pentru a activa funcția de curățare apăsați simultan  și  până când afișajul indică **CLE**.
5. Apăsați  pentru a porni programul.

13. INFORMAȚII ȘI SFATURI



AVERTIZARE!

Consultați capitolele privind siguranța.

13.1 Încărcătura de rufe

- Împărțiți rufe în: albe, colorate, sintetice, delicate și lâna.
- Respectați instrucțiunile de spălare de pe etichetele rufelor.

- Nu spălați articole albe și colorate împreună.
- Unele articole colorate se pot decolora la prima spălare. Recomandăm ca primele spălări ale acestora să fie făcute separat.
- Închideți nasturii fețelor de pernă, închideți fermoarele, găicile și capsele. Legați curelele.
- Goliți buzunarele și depliați articolele.

- Țesăturile cu mai multe straturi, articolele din lână și cele cu imprimeuri trebuie întoarse pe dos.
- Eliminați petele persistente.
- Articolele foarte murdare trebuie spălate cu un detergent special.
- Atenție la perdele. Scoateți cărligele sau puneți perdelele într-un săculeț de spălare sau într-o față de pernă.
- Nu spălați în aparat rufe fără tivuri sau cu tăieturi. Folosiți o plasă de spălare pentru a spăla articolele mici și/sau delicate (de ex. sutiene fără sârmă, curele, colanți, etc.).
- O încărcătură foarte mică poate provoca probleme de echilibru în timpul fazei de centrifugare. În acest caz, aranjați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare.

13.2 Petele persistente

În cazul anumitor pete, apa și detergentul nu sunt suficiente.

Recomandăm pre-tratarea acestor pete înainte de introducerea articolelor în aparat.

Sunt disponibile substanțe speciale pentru îndepărtarea petelor. Folosiți substanța specială pentru îndepărtarea petelor, corespunzătoare tipului de pată și țesăturii.

13.3 Detergenți și aditivi

- Utilizați numai detergenți și aditivi produși special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe:
 - detergenți praf pentru toate tipurile de țesături,
 - detergenți praf pentru țesături delicate (max. 40°C) și lână,
 - detergenți lichizi, de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60°C) pentru toate tipurile de țesături sau speciali, numai pentru lână.
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.
- Pentru a ajuta mediul înconjurător, nu utilizați o cantitate mai mare de detergent decât cea corectă.
- Respectați instrucțiunile de pe ambalajul acestor produse.

- Folosiți produsele corespunzătoare tipului și culorii materialului, temperaturii programului și gradului de murdărie.
- Dacă aparatul pe care-l aveți nu este prevăzut cu dozator pentru detergent lichid cu clapetă, adăugați detergenții lichizi cu bila de dozare (furnizată de producătorul detergentului).

13.4 Recomandări ecologice

- Pentru a spăla rufe cu un nivel mediu de murdărie folosiți un program fără prespălare.
- Porniți întotdeauna un program de spălare cu cantitatea maximă permisă de rufe.
- Dacă este necesar, când setați un program cu temperatură redusă, utilizați o substanță de scos petele.
- Pentru utilizarea cantității optime de detergent, verificați duritatea apei din locuință. Consultați „Duritatea apei”.

13.5 Duritatea apei

Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui dedurizator de apă pentru mașini de spălat. În zonele în care apa are o duritate redusă nu este necesară utilizarea unui dedurizator.

Pentru a afla duritatea apei din zona în care vă aflați, adresați-vă furnizorului de apă local.

Folosiți o cantitate corectă pentru dedurizatorul apei. Respectați instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

13.6 Recomandări privind uscarea

Pregătiți ciclul de uscare

- Deschideți robinetul de apă.
- Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este corect. Pentru mai multe informații consultați capitolul privind instalarea.
- Pentru încărcătura maximă de rufe la programele de uscare, consultați tabelul cu programele de uscare.





13.7 Articole care nu se usucă

Nu setați un program de uscare pentru următoarele tipuri de rufe:

- Articole foarte delicate.
- Perdele sintetice.
- Articole de îmbrăcăminte cu accesorii metalice.
- Dresuri de nailon.
- Plăpumi.
- Huse de pat.
- Pilote.
- Hanorace.
- Saci de dormit
- Țesături cu reziduuri de fixativ, acetonă sau similar.
- Haine ce conțin spumă de cauciuc sau materiale similare cu spuma de cauciuc.

13.8 Etichetele de întreținere

La uscarea rufelor, respectați instrucțiunile de pe etichetele producătorilor:

-  = Articolul poate fi uscat în uscător
-  = Ciclul de uscare este la temperatură înaltă
-  = Ciclul de uscare este la temperatură redusă
-  = Articolul nu poate fi uscat în uscător.

13.9 Durata ciclului de uscare

Durata ciclului de uscare se poate schimba în funcție de:

- viteza ultimei centrifugări
- nivelul de uscare
- tipul de rufe
- greutatea încărcăturii

13.10 Uscarea suplimentară

Dacă rufele încă mai sunt umede la terminarea programului de uscare, setați din nou un program scurt de uscare.



AVERTIZARE!

Pentru a evita șifonarea țesăturilor sau cute în haine nu uscați în exces rufe.

13.11 Sfaturi generale

Consultați tabelul «Programe de uscare» pentru a găsi duratele **medii** de uscare. Experiența vă va ajuta să uscați rufe într-un mod mai corect. Notați durata de uscare a ciclurilor de uscare anterioare.

Pentru a evita încărcarea electrostatică la finalul ciclului de uscare:

1. Folosiți balsam de rufe la ciclul de spălare.
2. Folosiți un balsam special pentru uscătoare.

Când programul de uscare s-a terminat scoateți cât mai repede rufe.

14. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTIZARE!

Consultați capitolele privind siguranța.

14.1 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun și apă caldă. Uscați complet toate suprafețele.



ATENȚIE!

Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice.

14.2 Îndepărtarea calcarului

Dacă apa din zona în care vă aflați are o durtate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui produs de decalcifiere a apei pentru mașini de spălat.

Verificați regulat tamburul pentru a preveni depunerile de calcar și particulele de rugină.

Pentru eliminarea petelor de rugină utilizați doar produse speciale dedicate mașinilor de spălat. Efectuați această

procedură separat față de spălarea rufelor.



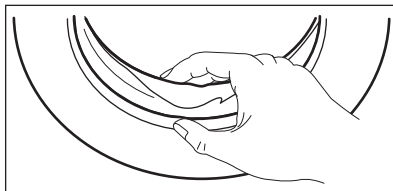
Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

14.3 Spălarea de întreținere

Este posibil ca în cazul programelor cu temperatură redusă anumiți detergenți să rămână în tambur. Efectuați regulat o spălare de întreținere. Pentru aceasta:

- Scoateți rufe din tambur.
- Setați programul pentru bumbac cu cea mai ridicată temperatură și o cantitate redusă de detergent.

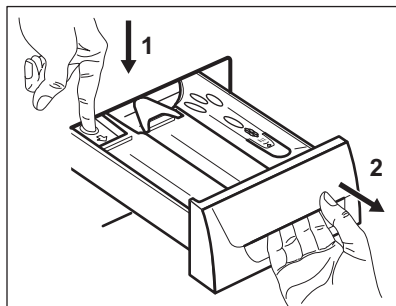
14.4 Garnitura ușii



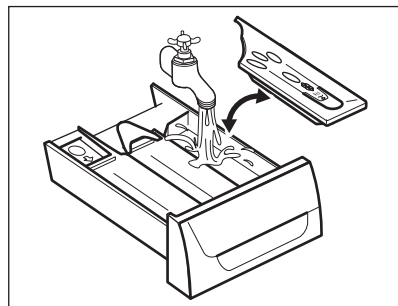
Verificați regulat garnitura și scoateți toate obiectele din partea interioară.

14.5 Curățarea dozatorului pentru detergent

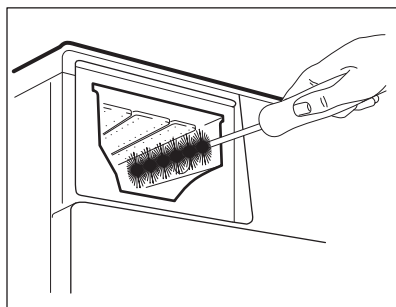
1.



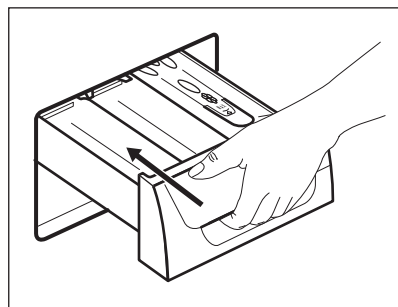
2.



3.



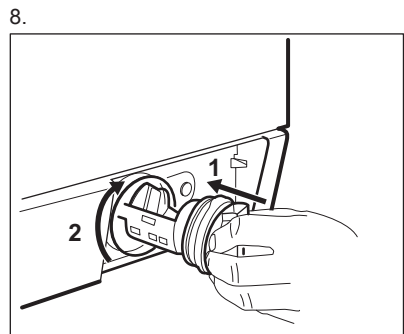
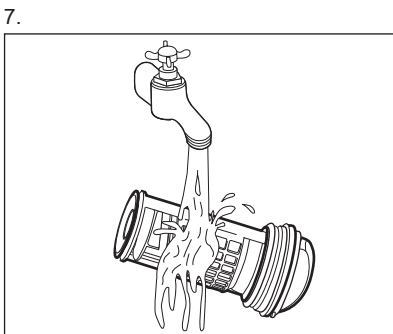
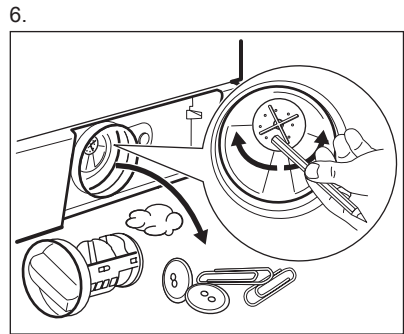
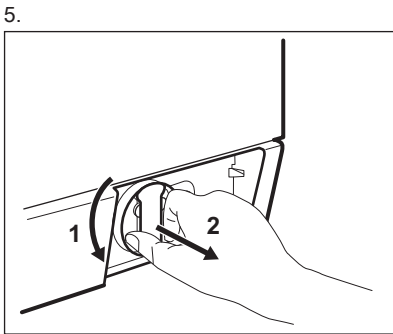
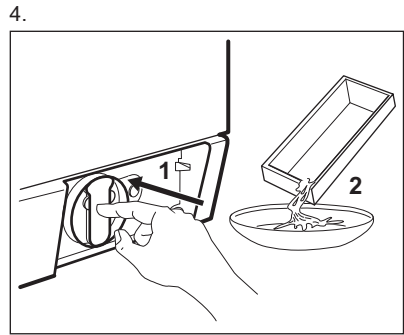
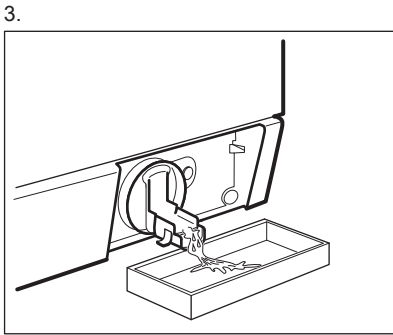
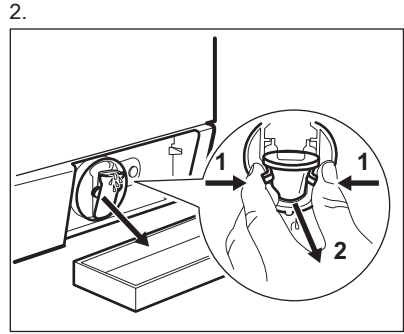
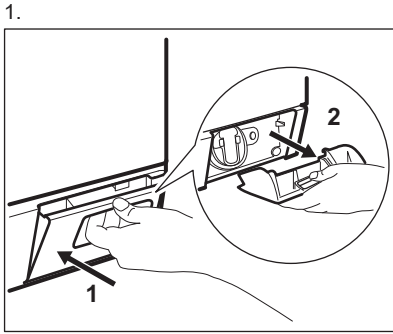
4.



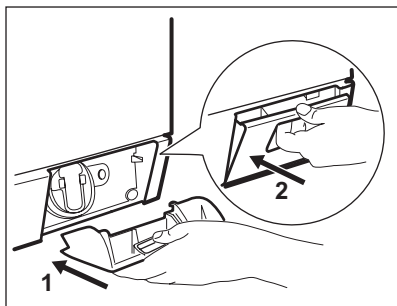
14.6 Curățarea filtrului de evacuare



Nu curățați filtrul de evacuare dacă apa din aparat este fierbinte.

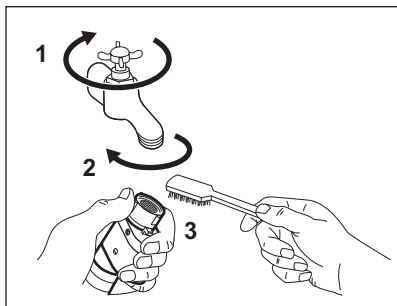


9.

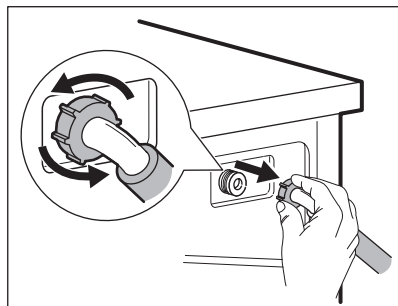


14.7 Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrul robinetului

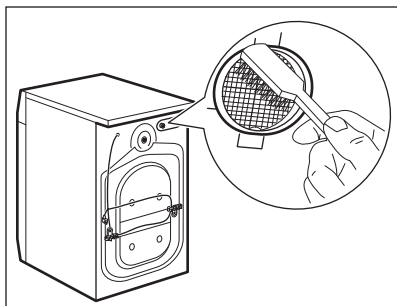
1.



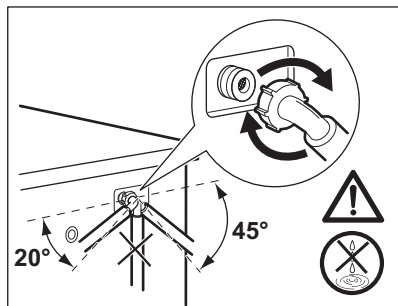
2.



3.



4.



14.8 Evacuarea de urgență

Din cauza unei defecțiuni, aparatul nu poate evacua apa.

În acest caz, parcurgeți etapele de la (1) la (9) din secțiunea „Curățarea filtrului de evacuare”. Dacă este necesar, curățați pompa.

Când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

1. Când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare: Turnați 2 litri de apă în

compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.

2. Porniți programul pentru a evacua apa

14.9 Măsurile de precauție împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă unde temperatura poate coborî sub 0°C, eliminați apa rămasă în furtunul de alimentare și din pompa de evacuare.

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de alimentare într-un

recipient și lăsați apa să se scurgă din furtun.

4. Goliți pompa de evacuare. Consultați procedura de evacuare de urgență.
5. Când pompa de drenare este goală, montați la loc furtunul de alimentare cu apă.



AVERTIZARE!

Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă temperatura este peste 0°C. Producătorul nu este responsabil de daunele provocate de temperaturi reduse.

15. DEPANARE



AVERTIZARE!

Consultați capitolele privind siguranța.

15.1 Introducere


Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării.

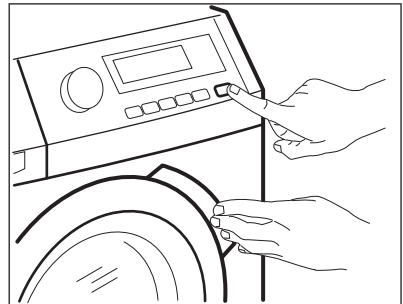
Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelul). Dacă acțiunea nu dă rezultate, adresați-vă Centrului de service autorizat.

În cazul anumitor probleme, sunt activate semnalele acustice și afișajul indică un cod de alarmă:

- **E10** - Aparatul nu se alimentează corect cu apă.
- **E20** - Aparatul nu evacuează apa.
- **E40** - Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect. Verificați ușa!



Dacă aparatul este supraîncărcat, scoateți câteva articole din tambur și/sau împingeți ușa și apăsați în același timp butonul Start / Pauză până când indicatorul  nu mai clipește (a se vedea imaginea de mai jos).



- **E40** - Sursa de alimentare nu este stabilă. Așteptați stabilizarea sursei de alimentare.
- **E91** - Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului. Opriți și porniți din nou.



AVERTIZARE!

Dezactivați aparatul înainte de a realiza verificările.

15.2 Defectări posibile

Problemă	Soluție posibilă
Programul nu pornește.	Verificați dacă ștecherul este introdus în priză.
	Verificați dacă ușa aparatului este închisă.
	Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe.
	Verificați dacă Start / Pauză a fost apăsat.
	Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea sau așteptați terminarea numărătorii inverse.
	Dezactivați funcția Blocare acces copii dacă este pornită.
Aparatul nu se alimentează corect cu apă.	Verificați dacă robinetul de apă este deschis.
	Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea mică. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei.
	Verificați dacă robinetul de apă este înfundat.
	Verificați dacă filtrul furtunului de alimentare și filtrul supapei nu sunt înfundate. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
	Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit sau îndoit.
	Verificați dacă racordul furtunului de alimentare cu apă este realizat corect.
Aparatul nu se umple cu apă și o evacuează imediat.	Verificați dacă furtunul de evacuare este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos.
Aparatul nu evacuează apa.	Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată.
	Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit.
	Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
	Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este realizat corect.
	Setați un program de evacuare dacă ați setat un program fără faza de evacuare.
	Setați un program de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în cuvă.

Problemă	Soluție posibilă
Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât este normal.	Setați programul de centrifugare. Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
	Aranjați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de lipsa echilibrării.
Pe jos este apă.	Verificați dacă racordurile furtunurilor de apă sunt etanșe și nu există nicio pierdere de apă. Verificați dacă furtunul de evacuare a apei prezintă deteriorări. Utilizați un tip adecvat de detergent și în cantitatea corectă.
Nu puteți deschide ușa aparatului.	Verificați dacă programul de spălare s-a terminat. Setați un program de evacuare sau de centrifugare dacă există apă în tambur. Asigurați-vă că aparatul este alimentat cu curent electric. Problema poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat. Dacă trebuie să deschideți ușa, citiți cu atenție «Deschiderea de urgență a ușii».
Aparatul face un zgomot neobișnuit.	Verificați dacă aparatul a fost adus la nivel. Consultați capitolul „Instalarea”. Îndepărtați toate materialele folosite la ambalare și / sau buloanele folosite la transport. Consultați capitolul „Instalarea”. Adăugați mai multe rufe în tambur. Încărcătura poate fi prea mică.
Ciclul durează mai puțin decât durata afișată.	Aparatul calculează o nouă durată în funcție de încărcătura de rufe. Consultați capitolul „Valori de consum”.
Ciclul durează mai mult decât durata afișată.	O încărcătură dezechilibrată de rufe mărește durata. Acest comportament al aparatului este normal.
Rezultatele la spălare nu sunt satisfăcătoare.	Măriți cantitatea de detergent sau folosiți un alt detergent. Folosiți produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufe. Verificați dacă ați selectat temperatura corectă.

Problemă	Soluție posibilă
	Reduceți încărcătura de rufe.
Nu puteți seta o opțiune.	Verificați dacă ați apăsător doar butoanele dorite.
Aparatul nu usucă sau nu usucă corect.	Deschideți robinetul de apă.
	Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat.
	Reduceți încărcătura de rufe.
	Verificați dacă ați setat ciclul corect. Dacă este necesar, setați din nou o durată mică pentru uscare.
Rufe sunt acoperite de scame de culori diferite.	<p>Țesăturile spălate la ciclul anterior au generat scame de o culoare diferită:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Faza de uscare ajută la eliminarea parțială a scamelor. • Curățați hainele cu un dispozitiv de curățare a scamelor. <p>În caz de cantitate excesivă de scame în tambur rulați programul special de curățare a lor (pentru mai multe detalii consultați capitolul „Scame în țesături”).</p>

După verificare, activați aparatul. Programul continuă din punctul în care a fost întrerupt. Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat. Dacă afișajul prezintă alte coduri de alarmă. Dezactivați și activați aparatul. Dacă problema continuă să apară, contactați Centrul de service autorizat.

16. DESCHIDEREA DE URGENȚĂ A UȘII

În cazul unei pene de curent sau a defectării aparatului, ușa aparatului rămâne blocată. Programul de spălare continuă când alimentarea cu curent este restabilă. Dacă ușa rămâne blocată ca urmare a defectării aparatului, ușa se poate deschide folosind deblocarea de siguranță.

Înainte de a deschide ușa:



ATENȚIE!
Asigurați-vă că apa și rufe nu sunt fierbinți. Dacă este necesar, așteptați până când acestea se răcesc.



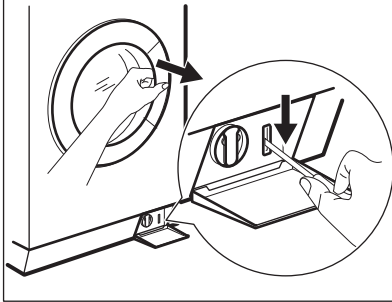
ATENȚIE!
Asigurați-vă că tamburul nu se mai învârte. Dacă este necesar, așteptați până când tamburul s-a oprit din învârtire.



Asigurați-vă că nivelul apei din interiorul tamburului nu este prea ridicat. Dacă este necesar, efectuați o evacuare de urgență (consultați «Evacuarea de urgență» din capitolul «Îngrijirea și curățarea»).

Pentru deschiderea ușii, procedați după cum urmează:


1. Apăsăți butonul Pornit / Oprit pentru a opri aparatul.
2. Scoateți ștecherul din priză.
3. Deschideți clapeta filtrului.
4. Trageți în jos de dispozitivul de deblocare și, simultan, deschideți ușa aparatului.
5. Scoateți rufe, după care închideți ușa aparatului.
6. Închideți clapeta filtrului.




17. DATE TEHNICE

Dimensiuni	Lățime / Înălțime / Adâncime / Adâncime totală	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Conexiunea la rețeaua electrică	Tensiune Putere totală Siguranță fuzibilă Frecvență	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este deloc protejat împotriva umidității		IPX4
Presiunea de alimentare cu apă	Minimă Maximă	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Încărcătura maximă pentru spălare	Bumbac	9 kg
Încărcătură maximă pentru uscare	Bumbac Sintetice	6 kg 3 kg
Viteza de centrifugare	Maximă	1600 rpm

18. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea

mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol .

împreună cu deșeurile menajere.
Returnați produsul la centrul local de

reciclare sau contactați administrația
orașului dvs.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	36
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	38
3. POPIS VÝROBKU.....	40
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	41
5. PROGRAMY.....	42
6. SPOTREBA.....	46
7. VOLITELNÉ FUNKCIE.....	47
8. NASTAVENIA.....	49
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	49
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE - IBA PRANIE.....	49
11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE - IBA SUŠENIE.....	54
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE - PRANIE A SUŠENIE.....	55
13. TIPY A RADY.....	57
14. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	59
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	63
16. NÚDZOVÉ OTVORENIE DVIEROK.....	66
17. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	66

MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme mysleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.electrolux.com/webselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registerelectrolux.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.



Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny



Všeobecné informácie a tipy



Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo udusenia, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Obaly uschovajte mimo dosahu detí.
- Všetky práce prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Spotrebič môžete namontovať ako voľne stojaci spotrebič alebo vo výklenku pod kuchynský pult s dostatočnými rozmermi.
- Spotrebič neinštalujte za uzamykateľné dvere, posuvné dvere ani dvere so závesom na opačnej

strane alebo na miestach, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.

- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- Vetracie otvory v dolnej časti spotrebiča (ak sú k dispozícii) nesmú byť zakryté kobercom.
- V miestnosti, kde je spotrebič nainštalovaný, zabezpečte vhodné vetranie a postarajte sa o to, aby sa do miestnosti nevracali plyny zo spotrebičov spaľujúcich palivá ani spaliny zo zariadení s otvoreným plameňom.
- Vyfukovaný vzduch sa nesmie odvádzať do potrubia, ktoré je určené na odvádzanie dymu zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné druhy paliva (ak je k dispozícii).
- Prevádzkový tlak vody (minimálny a maximálny) musí byť v škále medzi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Dodržiavajte maximálne náplne 9 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc. Staré súpravy hadíc sa nesmú opätovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Odstráňte vlákna, ktoré sa nahromadili okolo spotrebiča.
- Predmety znečistené látkami ako je olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, čističe škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku sa pred sušením v práčke so sušičkou musia vyprať v horúcej vode so zvýšenou dávkou pracieho prostriedku.
- Spotrebič nepoužívajte, ak boli na čistenie použité priemyselné chemikálie.

- V práčke so sušičkou nesušte eodevy, ktoré neboli vyprané.
- Predmety ako molitan (latexová pena), kúpacie čiapky, vode odolné textílie, pogumované predmety a šaty či vankúše plnené molitanom by sa nemali sušiť v tejto práčke so sušičkou.
- Avivážne prípravky alebo podobné výrobky sa musia používať v súlade s pokynmi na avivážnom prípravku.
- Z vrečiek vyberte všetky predmety, ako napríklad zapalovače a zápalky.
- Nikdy nezastavujte práčku so sušičkou pred skončením cyklu sušenia, ak bielizeň okamžite nevyberiete a nerozprestriedate, aby sa teplo rozptýlilo.
- Záverečná časť cyklu práčky so sušičkou prebieha bez ohrevu (ochladzovací cyklus), aby sa zabezpečilo vychladenie bielizne a predišlo sa jej poškodeniu vplyvom tepla.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia

- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde je teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Spotrebič vždy premiestňujte v stojacej polohe.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Odstráňte všetky obaly a prepravné prvky.
- Dbajte na to, aby bol povrch, kde inštalujete spotrebič, rovný, stabilný, teplovzdorný a čistý.
- Prepravné prvky uschovajte. Keď budete spotrebič znova presúvať, musíte zablokovať bubon.
- Pri premiestňovaní spotrebiča buďte vždy opatrní, pretože je ťažký. Vždy používajte bezpečnostné rukavice.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde je teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je

spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.

- Spotrebič neinštalujte tam, kde dverka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pomocou nožičiek nastavte potrebný priestor medzi spotrebičom a kobercom.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy pomocou vodováhy skontrolujte, či je vo vodorovnej polohe. Ak spotrebič nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky, aby ste dosiahli vodorovnú polohu.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Nepoužívajte adaptéry, rozdvójky ani predlžovacie prírodné káble.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za napájací elektrický kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani zástrčky mokrymi rukami.
- Iba pre Veľkú Britániu a Írsko: Spotrebič má 13 A sieťovú zástrčku. Ak je potrebné vymeniť poistku sieťovej zástrčky, použite 13 A ASTA (BS 1362) poistku.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

2.3 Pripojenie do vodovodného potrubia

- Uistite sa, že hadice na vodu nie sú poškodené.
- Pred pripojením spotrebiča k novému potrubiu alebo potrubiu, ktoré sa dlho nepoužívalo, nechajte vodu tiecť, až kým nebude čistá.
- Pri prvom použití spotrebiča skontrolujte, či nikde neuniká voda.

2.4 Použite



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Tento spotrebič používajte iba v domácom prostredí.
- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Počas spusteného programu sa nedotýkajte skla dverok. Sklo môže byť horúce.
- Nesušte poškodené odevy, ktoré obsahujú vypchávkvy alebo výplň.
- Ak ste bielizeň prali s odstraňovačom škvrín, pred začatím cyklu sušenia vykonajte extra cyklus plákania.
- Uistite sa, že ste z odevov odstránili všetky kovové predmety.
- V tomto spotrebiči sušte iba bielizeň vhodnú na sušenie v práčke so sušičkou. Dodržiavajte pokyny na štítku bielizne.
- Plastové predmety nie sú tepelne odolné.
 - Ak používate na pranie dávkovaciu guľu, pred nastavením programu sušenia ju vyberte.
 - Dávkovaciu guľu nepoužívajte, ak nastavíte nepretržitý program.



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Na otvorené dverka si nesadajte ani na ne nestúpajte.
- V spotrebiči nesušte mokré odevy, z ktorých kvapká voda.

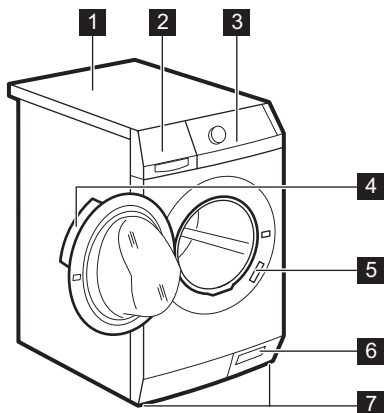
2.5 Likvidácia

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.

- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Prehľad spotrebiča



- 1 Pracovná plocha
- 2 Dávkovač pracieho prostriedku
- 3 Ovládací panel
- 4 Rukoväť dvierok
- 5 Typový štítok
- 6 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7 Nožičky na vyrovnanie spotrebiča

3.2 Súprava upevňovacích doštičiek (4055171146)

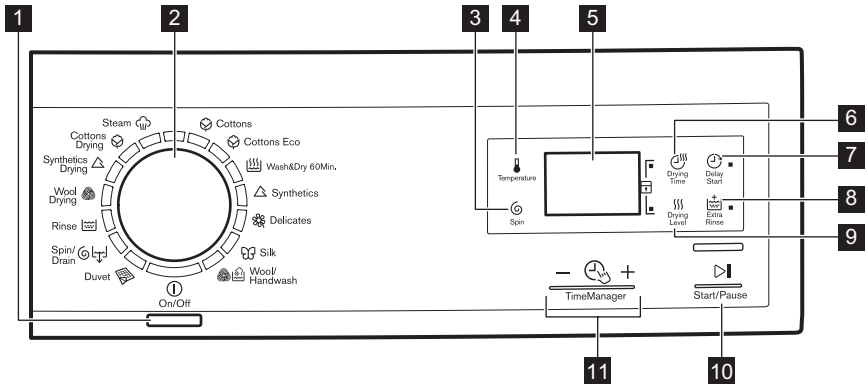
K dispozícii u autorizovaného predajcu.

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, zaistíte spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

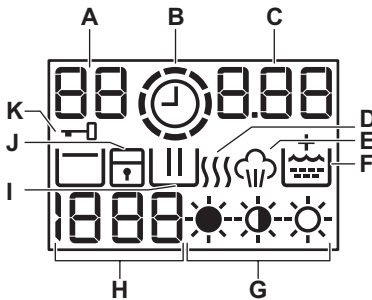
4. OVLÁDACÍ PANEĽ

4.1 Popis ovládacieho panela














- 1** Tlačidlo Zap/Vyp (Zap / Vyp)
- 2** Ovládač programov
- 3** Dotykové tlačidlo zníženia rýchlosti odstredovania (Odstredovanie)
- 4** Dotykové tlačidlo teploty (Teplota)
- 5** Displej
- 6** Dotykové tlačidlo Čas sušenia (Čas sušenia)
- 7** Dotykové tlačidlo Posunutý štart (Posunutý štart)
- 8** Dotykové tlačidlo Extra plákanie (Extra plákanie)
- 9** Dotykové tlačidlo Úroveň vysušenia (Úroveň vysušenia)
- 10** Dotykové tlačidlo Štart/Prestávka (Štart / Prestávka)
- 11** Dotykové tlačidlá funkcie Time Manager (Time Manager) - +

4.2 Displej
















- A.** Oblasť teploty:
 - : Ukazovateľ teploty
 - - : Ukazovateľ studenej vody
- B.** : Ukazovateľ funkcie Time Manager.
- C.** Oblasť času:
 - 1.25: trvanie programu
 - 2h: posunutý štart
 - E20: chybové kódy
 - E r r: chybové hlásenie


- : program sa skončil.
- D. : Fáza sušenia.
- E. : Parná fáza.
- F. : Trvalá funkcia Extra plákanie.
- G. : Ukazovatele úrovne vysušenia.
- H. Oblasť odstreďovania:
 - : ukazovateľ rýchlosti odstreďovania
- : ukazovateľ funkcie Bez odstreďovania
- : ukazovateľ funkcie Plákanie Stop
- I. : Fáza prania.
- J. : Ukazovateľ detskej poistky.
- K. : Ukazovateľ zaistených dvierok.

5. PROGRAMY

5.1 Tabuľka programov

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Maximálna rýchlosť odstreďovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
Pracie programy		
 Bavlna 90 °C – studená voda	9 kg 1600 ot./min.	Bielá a farebná bavlna. Bežné a mierne znečistenie.
 Bavlna úsporný ¹⁾ 60 °C – 40 °C	9 kg 1600 ot./min.	Bielá bavlna a farebne stála bavlna. Bežné znečistenie. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži.
 Pranie a sušenie 60 min 40 °C – 30 °C	1 kg 1200 ot./min.	Úplný program zložený z fázy prania a fázy sušenia na malé množstvo zmiešaných materiálov (bavlnené a syntetické odevy).
 Syntetika 60 °C – studená voda	4 kg 1200 ot./min.	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
 Jemná bielizeň 40 °C – studená voda	4 kg 1200 ot./min.	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru. Bežné znečistenie.
 Hodváb 30 °C	1 kg 1000 ot./min.	Špeciálny program na hodváb a zmesové syntetické materiály.

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Maximálna rýchlosť odstredovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
 Vlna/Ručné pranie 40 °C – studená voda	1.5 kg 1200 ot./min.	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemné tkaniny s označením « hand washing» pre ručné pranie.²⁾
 Prikrývka 60 °C – studená voda	3 kg 800 ot./min.	Špeciálny program na jednu syntetickú deku, prikrývku, plachtu a podobne.
 Odstredovanie/vypúšťanie ³⁾	9 kg 1600 ot./min.	Odstredovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny.
 Plákanie Studená voda	9 kg 1600 ot./min.	Plákanie a odstredovanie bielizne. Všetky tkaniny , okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Rýchlosť odstredovania znížte podľa druhu bielizne.
Programy sušenia)))		
 Sušenie vlny	1 kg	Program sušenia na vlnu .
 Sušenie syntetiky	3 kg	Program sušenia na syntetickú bielizeň .
 Sušenie bavlny	6 kg	Program sušenia na bavlnenú bielizeň .
Parné programy⁴⁾		
<p>Paru možno použiť na usušenie, opranú alebo už jedenkrát nosenú bielizeň. Tieto programy dokážu redukovať pokrčenie a zápach a zmäkčiť bielizeň.</p> <p>Nepoužívajte žiadny prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škvryny praním alebo odstraňovačom škvŕn.</p> <p>Parné programy nemajú hygienický účinok.</p> <p>Parný program nenastavujte na tieto druhy bielizne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • bielizeň, ktorá nemá na štítku uvedené, že je vhodná na sušenie v sušičke. • bielizeň, ktorá má plastové, kovové a drevené časti a pod. 		

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Maximálna rýchlosť odstredovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
 Para 40 °C	1,5 kg	Parný program na bavlnenú a syntetickú bielizeň . Tento cyklus pomáha zbaviť bielizeň záhybov.
















1) Bavlna – úsporný program. Tento program pri 60 °C s náplňou 9 kg je referenčným programom pre údaje na štítku s energetickými údajmi v súlade s európskou smernicou EHS 92/75. Tento program nastavte vtedy, ak chcete dosiahnuť dobrú účinnosť prania a znížiť spotrebu energie. Prací program sa predlží.

2) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby zaistil jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne. Považujte to za normálne fungovanie spotrebiča.

3) Nastavte rýchlosť odstredovania. Uistite sa, že je vhodná pre vloženie bielizeň. Ak nastavíte funkciu Bez odstredovania, prebehne iba fáza vypúšťania.



4) Ak nastavíte parný program s vysušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň vlhká. Odporúčame zavesiť oblečenie na čerstvý vzduch asi na 10 minút, aby bielizeň vyschla. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna. Po parnom cykle bude možno treba bielizeň vyžehliť, ale s menšou námahou!

Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program					
Bavlna 	■	■	■	■	■
Bavlna úsporný 	■	■	■	■	■
Pranie a sušenie 60 min 				■	
Syntetika 	■	■	■	■	■
Jemná bielizeň 	■	■	■	■	■
Hodváb 	■	■		■	
Vlna/Ručné pranie 	■	■	■	■	
Prikrývka 	■			■	
Odstredovanie/vypúšťanie  1)	■	■		■	
Plákanie 	■	■	■	■	■

1) Nastavte rýchlosť odstredovania. Uistite sa, že je vhodná pre vloženie bielizeň. Ak nastavíte funkciu Bez odstredovania, prebehne iba fáza vypúšťania.

5.2 Automatické sušenie

Úroveň vysušenia	Druh tkaniny	Náplň
 Extra suchá Na froté tkaniny	Bavlna a ľan (župany, osušky a pod.)	až do 6 kg
 Suchá na uloženie¹⁾ Na bielizeň, ktorú chcete odložiť	Bavlna a ľan (župany, osušky a pod.)	až do 6 kg
	Syntetika a zmesové tkaniny (pulóvre, blúzky, spodná bielizeň, postelňa a stolová bielizeň)	až do 3 kg
	Hodvábna bielizeň (blúzka, košeľa, odev..)	až do 1 kg
	Vlnená bielizeň (ľahký vlnený svetřík)	až do 1 kg
 Suchá na žehlenie Bielizeň určená na žehlenie	Bavlna a ľan (plachty, obrusy, košeľa a pod.)	až do 6 kg

1) Informácie pre skúšobňu Preskúšanie v súlade s EN 50229 sa musí vykonať s PRVOU dávkou na sušenie s maximálnou deklarovanou kapacitou sušenia (zloženie dávky podľa EN 61121) pri nastavenom programe AUTOMATICKÝ – SUCHÁ NA ULOŽENIE pre bavlnu. DRUHÁ dávka na sušenie so zostatkovou náplňou musí byť preskúšaná pri nastavenom programe AUTOMATICKÝ – SUCHÁ NA ULOŽENIE pre bavlnu.

5.3 Časové sušenie

Úroveň vysušenia	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rýchlosť odstreďovania (ot./min)	Odporúčané trvanie (min)
Extra suchá Na froté tkaniny	Bavlna a ľan (župany, osušky a pod.)	6	1600	225 - 245
		4	1600	135 - 155
		2	1600	95 - 105
Suchá na uloženie Na bielizeň, ktorú chcete odložiť	Bavlna a ľan (župany, osušky a pod.)	6	1600	215 - 235
		4	1600	125 - 145
		2	1600	85 - 95

Úroveň vysušenia	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rýchlosť odstreďovania (ot./min)	Odporúčané trvanie (min)
Suchá na uloženie Na bielizeň, ktorú chcete odložiť	Syntetika a zmesové tkaniny (pulóvre, blúzky, spodná bielizeň, posteľná a stolová bielizeň)	3	1200	135 - 145
		1	1200	40 - 50
	Vlna (vlnené pulóvre)	1	1200	110 - 130
	Hodváb (blúzky, košele, odevy atď.)	1	1000	80
Suchá na žehlenie Bielizeň určená na žehlenie	Bavlna a ľan (plachty, obrusy, košele a pod.)	6	1600	185 - 205
		4	1600	95 - 115
		2	1600	75 - 85

5.4 Woolmark Apparel Care - Modrý



- Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand

wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1144

- Cyklus sušenia vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na sušenie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa sušia v súlade s pokynmi výrobcu tohto spotrebiča. Pri ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1224

V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a Indii je symbol Woolmark certifikačnou obchodnou značkou.

6. SPOTREBA



Údaje v tejto tabuľke sú približné. Údaje ovplyvňuje množstvo faktorov: množstvo a druh bielizne, teplota vody a okolitá teplota.



Na začiatku programu sa na displeji zobrazí trvanie programu pri maximálnej náplni.

Počas fázy prania sa automaticky vypočíta skutočné trvanie programu a oproti pôvodnému času programu sa môže značne skrátiť, ak je množstvo bielizne menšie než maximálna náplň (napr. Bavlna 60 °C, maximálna náplň 9 kg, trvanie programu prekročí 2 hodiny; skutočná náplň 1 kg, trvanie programu neprekročí 1 hodinu).

Počas vypočítavania skutočného trvania programu na displeji bliká bodka.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)
Bavlna 60 °C	9	1.68	71	180
Bavlna úsporný „Bavlna – úsporný program“ 60 °C ¹⁾	9	1.05	57	220
Bavlna 40 °C	9	1.05	71	175
Syntetika 40 °C	4	0.65	52	110
Jemná bielizeň 40 °C	4	0.7	63	91
Vlna/Ručné pranie 30 °C	1.5	0.35	57	58

¹⁾ «Cotton Energy Saving programme» pri teplote 60 °C s náplňou 9 kg je referenčným programom pre údaje na štítku s energetickými údajmi v súlade s európskou smernicou EHS 92/75.

7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

7.1 Teplota

Touto voliteľnou funkciou môžete zmeniť predvolenú teplotu.

Ukazovateľ – – = studená voda.

Na displeji sa zobrazí nastavená teplota.

7.2 Odstredovanie

Touto voliteľnou funkciou môžete znížiť štandardnú rýchlosť odstredovania.

Na displeji sa zobrazuje ukazovateľ nastavenej rýchlosti.

Ďalšie voliteľné funkcie odstredovania:

Bez odstredovania

- Po nastavení tejto voliteľnej funkcie práčka vypustí všetky fázy odstredovania.
- Túto funkciu nastavte pre veľmi jemné tkaniny.
- Pri niektorých pracích programoch sa vo fáze plákania spotrebuje viac vody.
- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ – – –.

Plákание Stop

- Túto funkciu nastavte, ak chcete zabrániť pokrčeniu bielizne.
- Prací program sa skončí s vodou v bubne. Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Dvierka zostanú zablokované. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu.

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Postup vypúšťania vody nájdete v časti „Po skončení programu“.

7.3 Čas sušenia

Prostredníctvom tejto voliteľnej funkcie môžete nastaviť čas sušenia danej bielizne. Na displeji sa zobrazí nastavená hodnota.

Pri každom stlačení tohto dotykového tlačidla sa hodnota zvýši o 5 minút.



Všetky časy sušenia nie je možné nastaviť pre rôzne typy materiálov.

7.4 Posunutý štart

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete posunúť štart programu o 30 minút až 20 hodín.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

7.5 Extra plákanie



Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete pridať k praciemu programu fázy plákania.


Túto funkciu použite v prípade osôb alergických na pracie prostriedky a v oblastiach s mäkkou vodou.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

7.6 Úroveň vysušenia

Prostredníctvom tejto voliteľnej funkcie môžete nastaviť automatickú úroveň vysušenia bielizne. Na displeji sa zobrazuje symbol nastavenej úrovne.

-  Úroveň **Extra suchá** pre bavlnenú bielizeň
-  Úroveň **Suchá na uloženie** pre bavlnenú, syntetickú, hodvábnu a vlnenú bielizeň

-  Úroveň **Suchá na žehlenie** pre bavlnenú bielizeň














7.7 Funkcia Time Manager

–  +

Po nastavení pracieho programu sa na displeji zobrazí jeho štandardné trvanie.

Stlačením tlačidla  alebo  môžete skrátiť alebo predĺžiť trvanie programu.

Funkcia Time Manager je dostupná iba pri programoch uvedených v tabuľke.

Ukazovateľ				Bavlna úsporný	 1)	 1)
 2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
 3)	■ 3)	■ 3)	■		■ 3)	■
	■	■			■	
 4)	■	■	■ 3)	■ 3)	■	■ 3)

1) Ak je k dispozícii.

2) Najkratší: na osvieženie bielizne.




3) Štandardná dĺžka programu.

4) Najdlhší: Pri predĺžovaní programu postupne klesá spotreba energie. Optimalizovaná fáza ohrevu šetrí energiu a vďaka dlhšiemu trvaniu programu dosiahnete rovnakú účinnosť prania (najmä pri bežnom znečistení).



8. NASTAVENIA

8.1 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.




- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte súčasne tlačidlá  a  a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ  **nerozsvieti/nezhasne**.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla : zablokujú sa voliteľné funkcie a otočný ovládač programu.
- Pred stlačením tlačidla : spotrebič sa nedá spustiť.

8.2 Trvalé extra plákanie



Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte súčasne tlačidlá  a  a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ  **nerozsvieti/nezhasne**.

8.3 Zvukové signály

Kedy zaznejú zvukové signály:

- Program sa skončil.
- Spotrebič má poruchu.

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály, stlačte tlačidlo  a tlačidlo  súčasne na 6 sekúnd.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

9. PRED PRVÝM POUŽITÍM

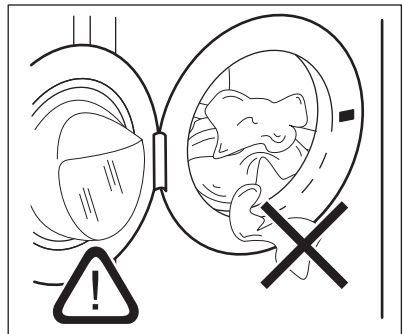
1. Do priehradky na prací prostriedok pre fázu prania nalejte 2 litre vody. Aktivuje sa odtokový systém.
2. Do priehradky na fázu prania pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.

3. Nastavte a spustíte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne. Týmto odstránite eventuálne nečistoty z bubna a nádrže.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE - IBA PRANIE

10.1 Vloženie bielizne

1. Otvorte dverka spotrebiča
 2. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
 3. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Uistite sa, že ste do bubna nevložití príliš veľa bielizne.
4. Pevne zatvorte dverka.



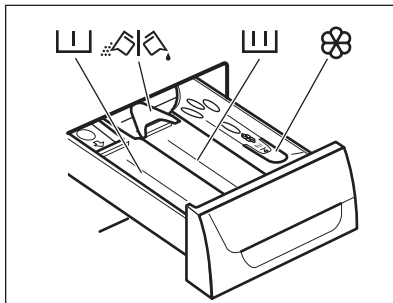
**POZOR!**

Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.

10.2 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

1. Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.

3. Opatrne zatvorte zásuvku na prací prostriedok

**POZOR!**

Používajte iba pracie prostriedky určené pre práčky.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.



Priehradka na prací prostriedok pre fázu predpierania.



Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania.

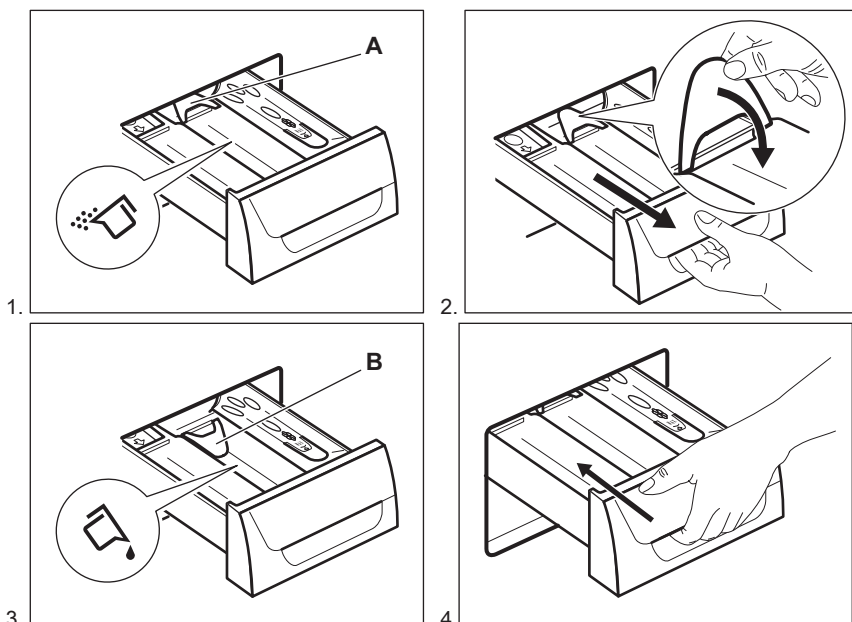


Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (avivážny prípravok, škrob).



Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.

10.4 Tekutý alebo práškový prací prostriedok




- Poloha **A** pre práškový prací prostriedok (nastavenie z výroby).
- Poloha **B** pre tekutý prací prostriedok.




Keď používate tekutý prací prostriedok:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- Nepridávajte viac tekutého prostriedku ako je maximálna úroveň.
- Nenastavujte fázu predpierania.
- Nenastavujte posunutý štart.

10.5 Zapnutie spotrebiča


Ak chcete spotrebič zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo . Keď sa spotrebič zapne, zaznie zvukový signál.

10.6 Nastavenie programu

1. Otočením ovládača programov nastavte program:
 - Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.
 - Ukazovateľ tlačidla  bliká.




- Na displeji sa zobrazí úroveň funkcie Time Manager, trvanie programu a ukazovateľ fáz programu.
2. V prípade potreby zmeňte teplotu, rýchlosť odstredovania, trvanie cyklu alebo pridajte dostupné voliteľné funkcie. Pri zapnutí niektorej voliteľnej funkcie sa rozsvieti ukazovateľ danej voliteľnej funkcie.





Pri nesprávnom nastavení sa na displeji zobrazí hlásenie .

10.7 Spustenie programu bez posunutia štartu

Stlačte .

- Ukazovateľ  prestane blikať a bude svietiť.
- Na displeji začne blikať ukazovateľ .
- Program sa spustí, dvierka sa zaistia a na displeji sa zobrazí ukazovateľ .








- Ak bliká ukazovateľ , prebieha blokovanie dvierok. Ak niekoľko sekúnd bliká ukazovateľ  a potom sa na displeji zobrazí chybové hlásenie, znamená to, že dvierka nie sú správne zablockované (bližšie informácie nájdete v časti Riešenie problémov).
- Vypúšťacie čerpadlo sa môže na chvíľu spustiť, keď spotrebič napúšťa vodu.



- Po uplynutí približne 15 minút od začiatku programu:
- Spotrebič automaticky upraví trvanie programu podľa aktuálnej náplne bubna.
 - Na displeji sa zobrazí nová hodnota.


10.8 Spustenie programu s posunutím štartu





1. Opakovane stláčajte tlačidlo , až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná doba posunutia. Na displeji sa rozsvieti príslušný ukazovateľ.
2. Stlačte tlačidlo .
 - Spotrebič začne odpočítavať čas.
 - Dvierka sa zablokujú a na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Ak bliká ukazovateľ , prebieha blokovanie dvierok. Ak niekoľko sekúnd bliká ukazovateľ  a potom sa na displeji zobrazí chybové hlásenie, znamená to, že dvierka nie sú správne zablockované (bližšie informácie nájdete v časti Riešenie problémov).

- Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.





Pred stlačením tlačidla  môžete zrušiť alebo zmeniť nastavenie posunutého štartu. Zrušenie posunutého štartu:


- Stlačením tlačidla  prerušíte činnosť spotrebiča.
- Stláčajte tlačidlo , až kým sa na displeji nezobrazí .
- Po opätovnom stlačení tlačidla  sa program okamžite spustí.

10.9 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Len niekoľko voliteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.

1. Stlačte tlačidlo . Ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte voliteľné funkcie.
3. Opäť stlačte tlačidlo . Program bude pokračovať.

10.10 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo , čím zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Opätovným stlačením toho istého tlačidla spotrebič zapnete. Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Spotrebič pred spustením nového programu môže vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracieho prostriedku v priehradke na práci prostriedok, prípadne ho doplňte.

10.11 Otvorenie dvierok



POZOR!

Ak sú teplota a hladina vody v bubne príliš vysoké alebo sa bubon točí, dvierka nemôžete otvoriť.

Počas programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované a na displeji sa zobrazuje ukazovateľ

Otvorenie dvierok spotrebiča, keď je spustený program alebo zapnutý posunutý štart:

1. Stlačením tlačidla pozastavte činnosť spotrebiča.
2. Počkajte, kým ukazovateľ blokovania dvierok nezhasne.
3. Otvorte dvierka.
4. Dvierka zatvorte a znova stlačte tlačidlo .

Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude pokračovať.

10.12 Po skončení programu

- Spotrebič sa automaticky zastaví.
- Zaznie zvukový signál (ak je aktivovaný).
- Na displeji sa zobrazí symbol .
- Ukazovateľ tlačidla zhasne.
- Môžete otvoriť dvierka.
- Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Tlačidlo podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
- Dvierka nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.

Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:

- Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrččeniu bielizne.
- Svetlí ukazovateľ blokovania dvierok . Dvierka zostanú zablokované.
- Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu.

Vypustenie vody:

1. Stlačte . Spotrebič vypustí vodu a začne odstreďovať.
2. Ak chcete, aby spotrebič iba vypustil vodu, nastavte . V prípade potreby znížte rýchlosť odstreďovania.
3. Tlačidlo podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



Spotrebič po 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň (okrem programu Vlna).

10.13 Voliteľná funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla spotrebič znovu zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu Stlačením tlačidla spotrebič znovu zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia AUTOMATICKÝ pohotovostný režim **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE - IBA SUŠENIE



VAROVANIE!
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Nastavenie sušenia



VAROVANIE!
Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.

1. Tlačidlo Zap / Vyp podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne.
2. Bielizeň vkladajte do spotrebiča po jednom.
3. Volič programov nastavte na program určený pre bielizeň, ktorú chcete sušiť. Na displeji sa zobrazí


ukazovateľ sušenia .






V záujme dosiahnutia dobrej účinnosti sušenia **neprekračujte** maximálne náplne na sušenie odporúčané v návode na použitie. **Nenastavujte** nižšiu rýchlosť odstred'ovania, ako je automaticky nastavená rýchlosť pre zvolený program.


11.2 Vysušenie na nastavenú úroveň



Bielizeň môžete vysušiť na prednastavené úrovne vysušenia:

1. Opätovne stláčajte tlačidlo , kým sa na displeji nezobrazí niektorý ukazovateľ úrovne vysušenia:

- : ukazovateľ úrovne SUCHÁ NA ŽEHLENIE pre bavlnenú bielizeň
- : ukazovateľ úrovne SUCHÁ NA ULOŽENIE pre bavlnenú, syntetickú, hodvábnu a vlnenú bielizeň
- : ukazovateľ úrovne EXTRA SUCHÁ pre bavlnenú bielizeň

Na displeji sa zobrazí časový údaj vypočítaný podľa štandardnej veľkosti náplne. Ak je množstvo bielizne väčšie alebo menšie ako štandardná veľkosť náplne, spotrebič počas cyklu automaticky prispôsobí časový údaj.

2. Stlačením tlačidla  spustíte program.


Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zaistených dvierok . Ukazovateľ sušenia  začne blikať.



Všetky úrovne vysušenia nie je možné nastaviť pre všetky druhy bielizne.

11.3 Časové sušenie

Bielizeň môžete vysušiť aj časovým sušením s manuálnym nastavením:

1. Stláčaním tlačidla  nastavte čas (pozrite si tabuľku «Programy pre časové sušenie»).
 - Na displeji sa zobrazuje hodnota 10 minút. Pri každom stlačení tohto dotykového tlačidla sa hodnota zvýši o 5 minút.
 - Na displeji sa zobrazí nastavený čas: napríklad – 40.

- Po niekoľkých sekundách sa na displeji zobrazí nový časový údaj: Spotrebič pripočíta aj trvanie fázy proti krčieniu a fázy chladenia.
- Stlačením tlačidla spustíte program.
 - Na displeji sa pravidelne zobrazuje nový časový údaj.
 - Ukazovateľ sušenia začne blikať.
 - Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zaistených dvierok .

Ak nastavíte iba 10 minútové sušenie, spotrebič vykoná iba fázu chladenia. Ak bielizeň nie je dostatočne suchá, znova nastavte krátky čas sušenia.

11.4 Koniec programu sušenia

Spotrebič sa automaticky zastaví.

- Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).
- Na displeji sa zobrazí symbol .
- Ukazovateľ zhasne.
- Počas posledných minút cyklu sušenia v spotrebiči prebieha fáza chladenia a fáza proti pokrčeniu. Dvierka sú stále zablokované.

Keď na displeji zhasne symbol blokovania dvierok , môžete otvoriť dvierka.

- Tlačidlo podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne. Niekoľko minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.
 - Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
- Skontrolujte, či je bubon prázdny.
- Dvierka nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
 - Zatvorte vodovodný kohútik.

12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE - PRANIE A SUŠENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

12.1 Non-Stop program

- Tlačidlo Zap / Vyp podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne.
- Bielizeň vkladajte do spotrebiča po jednom.

Na dosiahnutie dobrého výkonu pri sušení **neprekračujte** maximálne náplne pre sušenie odporúčané v návode na použitie. **Nenastavujte** rýchlosť odstreďovania nižšiu, ako je automaticky nastavená rýchlosť pre zvolený program.

- Do príslušnej priehradky dajte prací prostriedok a požadované prísady.
- Volič programov nastavte na prací program.

Displej zobrazuje ukazovatele rôznych fáz pracieho programu.

- Nastavte voliteľné funkcie.

12.2 Pranie a automatické sušenie


- Opätovne stláčajte tlačidlo , kým sa na displeji nezobrazí niektorý ukazovateľ úrovne vysušenia:
 - : ukazovateľ úrovne SUCHÁ NA ŽEHLENIE pre bavlnenú bielizeň
 - : ukazovateľ úrovne SUCHÁ NA ULOŽENIE pre bavlnenú, syntetickú, vlnenú a hodvábnu bielizeň
 - : ukazovateľ úrovne EXTRA SUCHÁ pre bavlnenú bielizeň

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Časový údaj na displeji zodpovedá trvaniu cyklu prania a sušenia

vypočítaného na základe štandardnej veľkosti náplne.



V záujme dobrého vysušenia vám spotrebič neumožní nastaviť príliš nízku rýchlosť odstreďovania bielizne, ktorá sa má prať a sušiť.

2. Stlačením tlačidla  spustíte program.

Na displeji zostane svietiť ukazovateľ nastavenej úrovne vysušenia.

Rozsvieti sa ukazovateľ blokovania

dvierok .


Na displeji sa pravidelne zobrazuje nový časový údaj.






Počas posledných minút cyklu sušenia prebieha v spotrebiči fáza proti pokrčeniu a fáza chladenia.

12.3 Pranie a časové sušenie

V záujme dobrého vysušenia vám spotrebič neumožní nastaviť príliš nízku rýchlosť odstreďovania bielizne, ktorá sa má prať a sušiť.


1. Stlačením tlačidla  nastavíte čas sušenia. Na displeji sa zobrazuje hodnota 10 minút.


Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Na displeji sa zobrazí nastavený čas

sušenia, napríklad: . Po niekoľkých sekundách sa na displeji zobrazí celkový čas programu , to znamená celkové trvanie cyklov prania a sušenia (pranie + sušenie + fáza proti krčeniu + fáza chladenia).



Ak po praní nastavíte len 10 minút sušenia, spotrebič pripočíta aj trvanie fázy proti krčeniu a fázy chladenia.

2. Stlačením tlačidla  spustíte program.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Dvierka sú zablokované. Na displeji sa pravidelne zobrazuje nový časový údaj.

12.4 Koniec programu

Spotrebič sa automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú aktívne). Ďalšie informácie nájdete v časti „Po skončení programu sušenia“ v predchádzajúcej kapitole.

1. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
- Skontrolujte, či je bubon prázdny.
2. Dvierka nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
3. Zatvorte vodovodný kohútik.

12.5 Uvoľnené vlákna v tkaninách

Počas fázy prania a/alebo sušenia môžu niektoré typy tkanín (nasiakavé látky, vlna, teplákové bundy) uvoľňovať vlákna.

Uvoľnené vlákna môžu počas ďalšieho cyklu priľnúť k tkaninám.

Táto nevýhoda je výraznejšia pri technických tkaninách.




Ak chcete zabrániť uvoľneným vláknám v bielizni, odporúčame nasledovne:

- Tmavú bielizeň neperte po praní a sušení svetlej bielizne (nového nasiakavého oblečenia, vlneného oblečenia, teplákových bünd a pod.) a naopak.
- Pri prvom praní takéhoto typu bielizne vysušte bielizeň na čerstvom vzduchu.
- Vyčistite odtokový filter.
- Po fáze sušenia vlhkou handrou vyčistite prázdny bubon, tesnenie a dvierka.

12.6 Odstránenie uvoľnených vlákien z odevov

Ak chcete odstrániť uvoľnené vlákna v bubne, nastavte špeciálny program:

1. Vyprázdňte bubon.

2. Vlhkou handrou vyčistite bubon, tesnenie a dvierka.
3. Nastavte program plákania.
4. Funkciu čistenia nastavte súčasným stlačením tlačidiel  a , až kým sa na displeji nezobrazí symbol **CLE**.
5. Stlačením tlačidla  spustíte program.

13. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať prvýkrát osobitne.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
- Vyprázdňte vrecká a odevy narovnajte.
- Viacvrstvé odevy, vlnené oblečenie a odevy s namalovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odstránenie odolných škvŕn.
- Odolné škvŕny odstraňujte špeciálnymi pracími prostriedkami.
- Záclony si vyžadujú veľmi jemné zaobchádzanie. Odstráňte háčiky alebo ich vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- V spotrebiči neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecúško.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstreďovania. V takom prípade odevy v bubne ručne rozložte a znovu spustíte fázu odstreďovania.

13.2 Veľmi odolné škvŕny

Na niektoré škvŕny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvŕny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

13.3 Pracie prostriedky a prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín,
 - práškové pracie prostriedky na jemnú bielizeň (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín, alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako je potrebné. Ochráňte tak životné prostredie.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na obale týchto produktov.
- Používajte správne produkty určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.
- Ak spotrebič nie je vybavený dávkovačom pracieho prostriedku s klapkou, pridajte tekutý prací prostriedok do dávkovacej gule (dodáva výrobca pracieho prostriedku).

13.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- V prípade potreby použite odstraňovač škvŕn, ak periete pri nízkej teplote.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne množstvo pracieho prostriedku. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

13.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete poznať tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

13.6 Rady pri sušení

Pripravte cyklus sušenia

- Otvorte vodovodný ventil.
- Skontrolujte, či je správne pripojená odtoková hadica. Viac informácií nájdete v kapitole o inštalácii.
- Maximálne náplne bielizne pre programy sušenia nájdete v tabuľke programov sušenia.

13.7 Bielizeň nevhodná na sušenie





Program sušenia nenastavujte pre túto bielizeň:

- Veľmi jemná bielizeň.
- Syntetické záclony.
- Odevy s kovovými prvkami.
- Nylonové pančuchy.
- Paplóny.
- Postelne príkrývky.
- Deky.
- Vetrovky.

- Spacie vaky
- Tkaniny so zvyškami laku na vlasy, odlakovačov na nechty a podobných látok.
- Odevy s molitanom alebo podobným materiálom.

13.8 Štítky na bielizni

Pri sušení bielizne sa riadte pokynmi výrobcu na štítkoch:

-  = Odev je možné sušiť v sušičke
-  = Cyklus sušenia pri vysokej teplote
-  = Cyklus sušenia pri zníženej teplote
-  = Odev nie je možné sušiť v sušičke.

13.9 Trvanie cyklu sušenia

Trvanie sušenia sa môže meniť v závislosti od:

- rýchlosti posledného odstreďovania
- stupňa usušenia
- druhu bielizne
- hmotnosti náplne bielizne

13.10 Doplnkové sušenie

Ak je bielizeň po ukončení programu sušenia ešte stále vlhká, nastavte znovu krátky cyklus sušenia.



VAROVANIE!

Bielizeň nepresušujte, aby ste sa vyhli pokrčeniu alebo zrazeniu oblečenia.

13.11 Všeobecné tipy

Pozrite si tabuľku «Programy sušenia», v ktorej sú uvedené **priemerné** časy sušenia.

Skúsenosti vám umožnia lepšie odhadnúť čas sušenia bielizne. Poznačte si trvanie sušenia už vykonaných cyklov.

Aby ste sa vyhli statickej elektrine na konci cyklu sušenia:

1. Použite avivážny prostriedok pri pracom cykle.
2. Použite špeciálnu aviváž pre sušičky.

Po dokončení programu sušenia bielizeň čo najskôr vyberte.

14. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

14.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba mydlom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.



POZOR!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

14.2 Odstraňovanie vodného kameňa

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne prezerať bubon, aby nedošlo k vzniku vodného kameňa a hrdze.

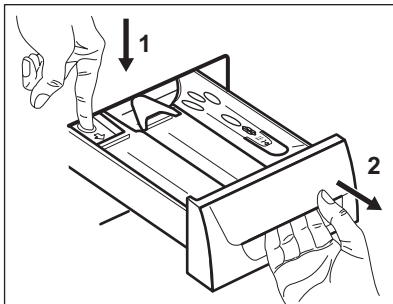
Na odstraňovanie častíc hrdze používajte len špeciálne produkty určené pre práčky. Robte to oddelene od prania bielizne.



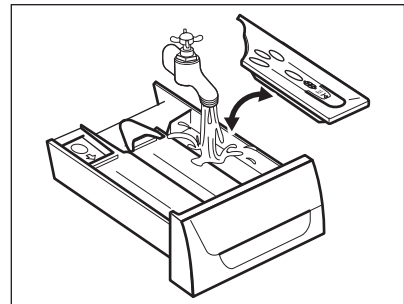
Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

14.5 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

1.



2.

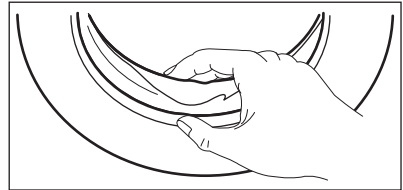


14.3 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pranie na údržbu práčky vykonávajte pravidelne. Postup je takýto:

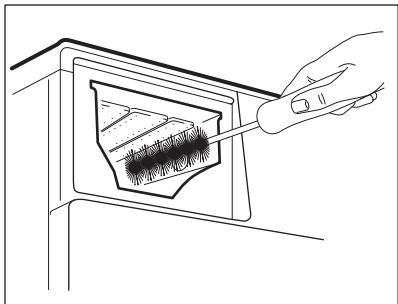
- Vyberte bielizeň z bubna.
- Nastavte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom pracieho prostriedku.

14.4 Tesnenie dvierok

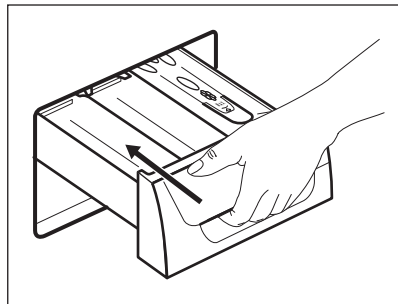


Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety.

3.



4.

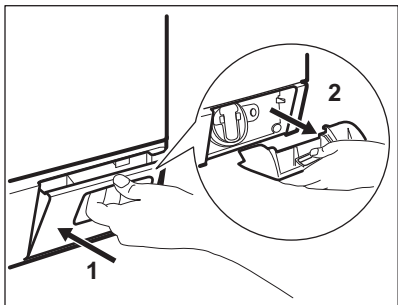


14.6 Čistenie odtokového filtra

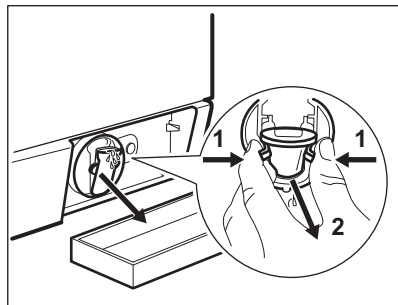


Odtokový filter nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca.

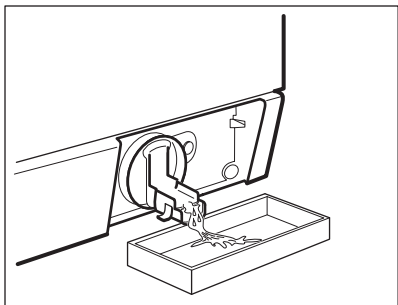
1.



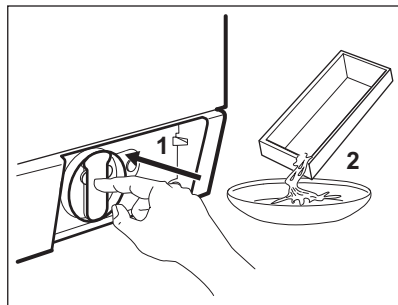
2.



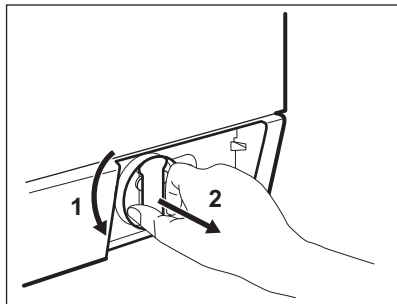
3.



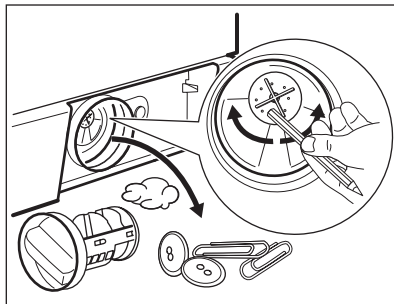
4.



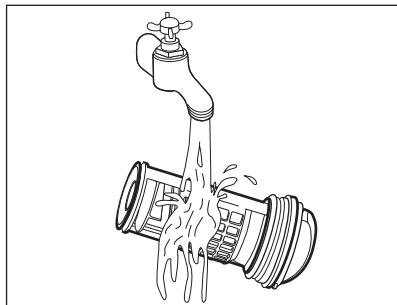
5.



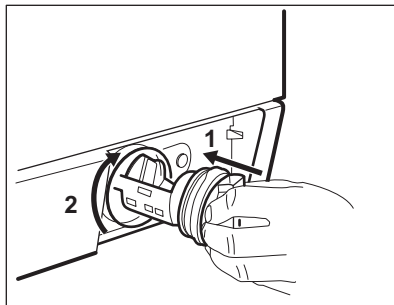
6.



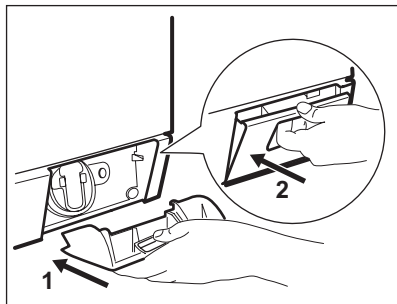
7.



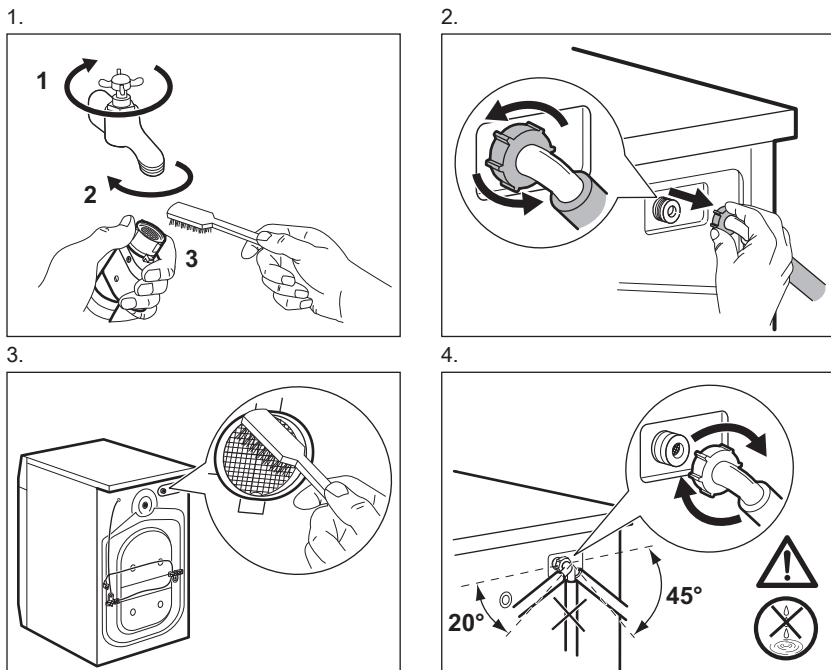
8.



9.



14.7 Čistenie filtra v prírodnej hadici a filtra ventilu



14.8 Núdzové vypustenie

V dôsledku poruchy spotrebič nemôže vypustiť vodu.

V takom prípade vykonajte kroky (1) až (9) z časti „Čistenie odtokového sitka“. Podľa potreby čerpadlo vyčistíte.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania: Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Vodu vypustíte spustením programu

14.9 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota klesnúť pod 0 °C, odstráňte

zvyšnú vodu z prírodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prírodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prírodnú hadicu.



VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

15. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadane bezpečnosti.

15.1 Úvod


Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky.

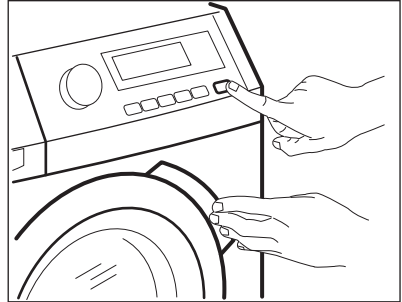
Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak ste riešenie nenašli, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Pri niektorých problémoch zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí poruchový kód:

- **E10** – Do spotrebiča nepriteká správne voda.
- **E20** – Spotrebič nevypúšťa vodu.
- **E40** – Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte dvierka!



Ak je v spotrebiči príliš veľa bielizne, vyberte z bubna niekoľko kusov bielizne a/alebo dvierka držte zatlačené a zároveň stlačte tlačidlo Štart / Prestávka, kým ukazovateľ  neprestane blikať (pozrite si obrázok nižšie).



- **E40** – Elektrické napájanie je nestabilné. Počkejte, kým sa napájanie neustáli.
- **E91** – Elektronické prvky spotrebiča nereagujú. Spotrebič vypnite a opäť zapnite.



VAROVANIE!

Pred vykonaním kontroly vypnite spotrebič.

15.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sieťovej zásuvky.
	Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené.
	Uistite sa, že poistka v poistkovej skrini nie je poškodená ani vyhodaná.
	Uistite sa, že ste stlačili tlačidlo Štart/Prestávka.
	Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
	Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.

Problém	Možné riešenie
Do spotrebiča nepriteká správne voda.	Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.
	Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody.
	Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý.
	Uistite sa, že nie je upchaný filter prírodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
	Uistite sa, že prírodná hadica nie je skrútená ani ohnutá.
	Uistite sa, že je správne pripojená prírodná hadica.
Spotrebič sa nenaplní vodou a vodu ihneď vypúšťa.	Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť príliš nízko.
Spotrebič nevypustí vodu.	Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchané.
	Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.
	Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistíte filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
	Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.
	Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program na vypustenie vody.
	Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	Nastavte program odstreďovania.
	Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistíte filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
	Bielizeň v bubne ručne rozložte a znovu spustíte fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.
Na podlahe je voda.	Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda.
	Uistite sa, že odtoková hadica nie je poškodená.
	Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	Uistite sa, že sa skončil prací program.

Problém	Možné riešenie
	Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania.
	Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie.
	Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak potrebujete otvoriť dvierka, pozorne si prečítajte časť „Núdzové otvorenie dvierok“.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk.	Uistite sa, že je spotrebič správne vyvážený. Pozrite si časť „Inštalácia“.
	Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalácia“.
	Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.
Cyklus je kratší ako zobrazený čas.	Spotrebič podľa množstva bielizne vypočíta nový čas. Pozrite si kapitolu „Spotreba“.
Cyklus je dlhší ako zobrazený čas.	Nevyvážená náplň bielizne zvyšuje trvanie programu. Je to normálne správanie spotrebiča.
Neuspokojivé výsledky prania.	Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ.
	Pred praním z bielizne odstráňte odolné škvryny pomocou špeciálnych produktov.
	Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.
	Odoberte nejakú bielizeň.
Neďá sa nastaviť voliteľná funkcia.	Uistite sa, že ste stlačili iba požadované tlačidlo/tlačidlá.
Spotrebič bielizeň nesusí alebo ju nesusí dostatočne.	Otvorte vodovodný kohútik.
	Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný.
	Vložte menej bielizne.
	Uistite sa, že ste nastavili správny cyklus. V prípade potreby znova nastavte krátky čas sušenia.
Na bielizni sa zachytilo veľa chumáčikov farebných vlákien.	Z textílií vypraných v predchádzajúcom cykle sa uvoľnili vlákna inej farby: <ul style="list-style-type: none"> • Fáza sušenia môže odstrániť časť vlákien. • Oblečenie očistite pomocou odstraňovača vlákien. V prípade nadmerného množstva vlákien v bubne použite na ich odstránenie špeciálny čistiaci program (podrobnosti nájdete v príslušnej kapitole).

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia. Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak sa na displeji zobrazia iné chybové kódy. Vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

16. NÚDZOVÉ OTVORENIE DVIEROK

V prípade výpadku dodávky energie alebo poruchy spotrebiča zostanú dverka spotrebiča zaistené. Po obnove dodávky elektrickej energie prací program pokračuje. Ak dverka zostanú zaistené z dôvodu poruchy, je možné ich otvoriť pomocou funkcie núdzového odistenia.

Pred otvorením dveriek:



POZOR!
Ubezpečte sa, že teplota vody a bielizne nie je vysoká. V prípade potreby počkajte, kým vychladnú.



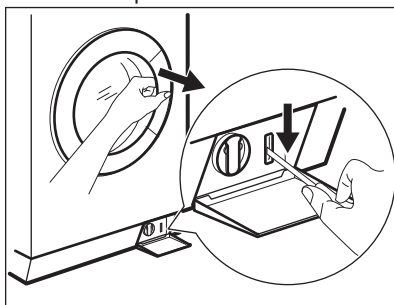
POZOR!
Ubezpečte sa, že bubon sa netočí. V prípade potreby počkajte, kým sa bubon prestane točiť.



Ubezpečte sa, že hladina vody vnútri bubna nie je príliš vysoká. V prípade potreby vykonajte núdzové vypustenie vody (pozrite si časť «Núdzové vypustenie» v kapitole «Starostlivosť a čistenie»).

Ak chcete otvoriť dverka, postupujte takto:

1. Stlačením tlačidla Zap / Vyp vypnite spotrebič.
2. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
3. Otvorte kryt filtra.
4. Páčku núdzového odistenia držte stlačenú nadol a zároveň otvorte dverka spotrebiča.




5. Vyberte bielizeň a potom zatvorte dverka spotrebiča.
6. Zatvorte kryt filtra.


17. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4

Tlak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Maximálna náplň pri praní	Bavlna	9 kg
Maximálna náplň pri sušení	Bavlna Syntetika	6 kg 3 kg
Rýchlosť odstreďovania	Maximálny	1600 ot./min.

18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.electrolux.com/shop



132895520-A-322015

